RENMIN RIBAO

第14728期(代号1

1988年11月 5

戊辰年九月廿六 北京地区天气预报

> 风向 北转南 风力 二、三级

晴 风向 南转北

风向 一、 温度 最高 19℃ 最低 4℃

人民日报社出版

赵紫阳强调物资部门要有反腐蚀办法

物 资 部 拟 就 10 项 廉 洁 措 施

本报北京11月4日讯 记者张国荣报道。国家物资部新闻 事、亲戚、同乡批物资、捞好处的漏洞;对负责审批重要物资 发言人谢明干今天在新闻发布会上透露,赵紫阳同志最近指出,在目前价格"双轨制"还不能取消的情况下,物资部门是被腐 蚀的对象,因此要有一套反腐蚀的办法,要作出明确的规定, 并公之于众

为此,物资部正在针对自身工作特点和实际情况,制订廉 洁措施,初步拟了10条。这10条措施是物资部工作人员正确行 使国家和人民赋予的权力、廉洁地做好物资工作的行为准则。

10条中规定、审批物资必须按规定程序和手续办理、上下

等。 未源、问与北邻贯、防灯龙印湖间; 对以即甲北亚安郊景、 资金、投资和进出口审查的重要阅应, 建立工作制约制度和工 作人员交流、轮换制度, 防止一个工作人员在重要岗位上工作 时间长了建立自己的"关系网"; 对为申请物资而赠送物品的。 除退回物品、给予批评外,对要求办理的事一概不予办理,对接受物品的人,予以严肃处理,严重的送司法机关。

此外,还严格规定任何人不得以解决紧缺生产资料为条件,要求对方安排、调动自己家属、亲朋的工作,更不准敲诈勒 索, 违者要按有关法纪、政纪惩处, 等等。10条正式公布后, 物资部决定要每季度检查一次,好的表扬,差的批评

赵紫阳与全国农村工作会议部分代表座谈时指出

靠政策科技增加投入发展农业

要引导大家正确理解共同承担齐心协力解决改革中的困难

新华社北京11月4日电 (记者马成广、姬 斌)中共中央总书记赵紫阳等同志今天上午在中南海怀仁堂与参加全国农村工作会议的部分代表就如 何夺取明年农业丰收的问题进行了热烈座谈。

赵紫阳说,我国农业有许多制约,同时也大有潜力,大有前途。只要我们扎扎实实地采取措施, 靠政策、靠科技、靠增加投入, 切实解决存在的问 题,我国农业发展就大有希望。

定, 农园农业及成础人有布显。 在今天的座谈会上,中央农村政策研究室主任 杜润生育先介绍了全国农村工作会议的情况。当他 谈到与会同志冷静地分析了当前农村形势,对搞好 明年农业生产应重视调动农民积极性时,赵紫阳说, 我国农民是党的十一届三中全会的受益者,是改革 的受益者, 也是改革的支持者。

赵紫阳说, 当前, 要教育、引导干部和群众正 确认识形势,正确理解改革中出现的困难和问题。 我们这么一个大国,进行这么一场巨大而复杂的改革,如果认为什么问题也不应当出,什么困难和曲 折也不应当有,只能顺顺利利地、一帆风顺地来进行,那是极不现实的。我们要向干部、群众讲清这 个道理。应当看到改革取得的成绩, 也要看到我们 遇到的困难和问题。并正确理解这些困难和问题 大家同心同德地努力去解决。要改革,就会有困难, 甚至有痛苦,关键是我们在改革中已经取得了很大成就,而且一定能够取得最终胜利。为取得改革的

胜利,付出某些代价是值得的。不改革没有出路。 现在不改革,多少年以后也得改,那只能延长落后的时间。所以必须引导大家正确理解、共同承担改 革过程中遇到的困难, 客心协力去解决, 保证改革 的成功和建设事业的发展。否则,对谁都没有好处,对国家和个人都没有好处。

他说,我们要充分估计改革的艰巨性。坐而论 他院,我们安元月四日以来中37年已 至 至 10年 道是一回事,真正做起来可不那么简单。一些事情 设想可能很好,觉得很有道理,但一到实践中就会 遇到许多复杂的情况。无论哪一种办法、哪一个政策,都不会完美无缺。关键是发现了问题就及时纠 及时反馈,错了就回头,这样才能保证我们不 斯胜利前讲.

座谈会上, 大家具体讨论了如何搞好农业生产 资料产销、增加和用好农业资金等问题。

赵紫阳最后讲话说,对农业和农村工作的形势,不能盲目乐观,也不应当盲目悲观。我们有许多有利条件,不但整个农业的开发潜力很大,就是 報食生产同样也有很大的潜力。就说现有耕地,只要采取一定的措施,还是可以提高单产的。今后粮食总产量的增长,不要说更多,只要每年提高2%, 到本世纪末就能达到我们既定的目标。而每年增长 2%是完全可以实现的。

赵紫阳说,今后农业的发展,关键要靠三条。 一是靠政策调动农民的积极性。总的要进一步稳定 和完善家庭联产承包责任制,同时发展多种形式的 生产服务。家庭承包制,家庭经营形式,需要在稳定的条件下,加以完善、充实、发展。不同地区、 不同产业项目,承包和经营的形式可以多样化,因 不拘一格,顺乎自然,尊重群众首创精神 在发展过程,进行优选,只要有利于生产,当地群 众又欢迎,这种形式就可以发展。在农副产品流通 中,要重点抓好粮食合同定购制度的改进和完善。 农民要有义务观念,国家注意照顾种粮农民的利益, 从中央到地方都要在这方面采取措施。二是靠科技。 农业生产下一步的突破要依赖科技的力量。农业科 技要大力开发新成果。可以推广的现有成果也不 少。总之,在发展和运用农业科学技术方面,需要 三是靠增加投入。要采取措施增加化肥 衣膜、农药等农用生产资料的有效供给。从长远看, 把农业的基础建设和农用工业搞上去,对农业的发 展将起着至关重要的作用。

赵紫阳强调, 抓好明年农业生产, 增加粮食等 产品有效供给,在实施党中央、国务院治理经济环境、整顿经济秩序的部署中占有极其重要地位。因 此,他要求各地千方百计做好工作,争取来年农业

-^^。 李鹏、万里、乔石、胡启立、姚依林、田纪云、 李铁映、吴学谦、芮杏文、温家宝、宋健、王芳 李贵鲜等出席了今天的座谈会。

玉 务 院 处 理 北 鄂 省 皖 政 苏 政 府 边 作 界 抢 深 凼 刻 蚕 检 苖

事

新华社北京11月4日电 (记者崔颢)国务院最近做出决定。 严肃处理鄂皖苏边界抢购蚕茧事件, 责成湖北省政府作出深刻检查 (湖北省政府已向国务院作了检查), 同时,湖北省投购安徽的蚕茧 全部退回;要求安徽省抢购江苏的蚕茧也要退还。对抢购事件的直 接责任人要给予政纪处分和通报批评。

国务院《关于茧丝收购出口实行统一经营的紧急通知》下发后, 鄂皖苏边界接连发生两起抢购蚕茧"大战"。遵照国务院领导指示 监察部、经贸部于10月中旬组成调查组,在鄂皖两省政府的配合下 对鄂皖苏边界抬价抢购蚕茧的事件进行了实地调查, 现已查明原

国务院认为,湖北省政府贯彻执行国务院《紧急通知》和国家 物价局、经贸部制定的最高限价不力、对湖北罗田县在蚕茧收购中 发生的经营混乱、价格失控负有领导责任、已责成湖北省政府作出 深刻检查,对直接责任者给予政纪处分。同时要求湖北省政府按照 《紧急通知》精神责成有关部门对黄冈地区、特别是罗田县茧丝收 购、经营管理体制彻底进行清理整顿,限期完成。对湖北罗田县抬 价抢购安徽金寨县的蚕茧,按查实数量以每担国家规定的最高限价 全部退还金寨县。鉴于金寨县也没有坚持执行最高限价,因此,对 罗田退还的蚕茧,金寨收购时超出最高限价部分的1万元差价,由 金寨县上缴国库。

对安徽省部溪县抬价拾购江苏溧阳县的2907.25公斤的鲜苗、桉 每担最高限价退还溧阳县; 对郎溪县抬价抢购蚕茧的直接责任者和 负有领导责任者,同意安徽省政府的处理意见

据悉,安徽省政府已在全省通报批评郎溪县政府,负有领导责任的郎溪县政府主要负责人已做出书面检查,对直接责任者进行了 政纪处分;湖北省政府对黄冈地区及罗田县也作了处理,罗田县抢 购金寨县的蚕茧按查实数全部退回,并责成黄冈地区行署和罗田县。 政府对茧丝市场进行清理整顿,凡不应该经营茧丝的单位,从现在 起不得再经营,已经营的所得非法利润全部没收,听候处理。黄冈 行署和罗田县政府已向省政府写出检查报告,省政府将根据检查情

经 济 需 要 贯 彻 沿 海 发 展 战

紫阳会见出席

节目

经济讨论会的日本朋友时说

本报北京11月4日讯 记者戴玉庆、李和信报道: "中国现在 进行的治理经济环境实质上是一次发展中的经济调整,它决不会影响中国的对外经济联系。"中共中央总书记赵紫阳今天下午在中 南海会见以日本经济新闻社社长新井明为首的参加第三次中日经 济讨论会的日本人士时,回答了客人所关心的问题,分析了当前 的中国经济形势和经济政策。他指出,调整经济更需要贯彻沿海 经济发展战略,沿海地区要加快发展就必须"两头在外"、"大进

调整经济同引进外资的关系

赵紫阳指出,中国当前出现的过高的通货膨胀主要是因为经 济发展过热,基本建设规模过大、消费基金增长过快,因此治理 经济环境需要适当收缩经济。但是,这次调整同1981年的经济大 调整不同。现在,中国的年工业增长速度超过15%,即使调整到 10%,发展仍然很快;中国现有的基建规模约为4000亿元,即使 压掉几百亿元,规模还很大。因此总的讲,这次调整不会影响中 外经济技术合作。对于已签约的中外经济合同,中国都将认真执 行。对于新的尚未签约的合同,中国需要区分项目、条件,从优 选择。属于基础设施、基础工业的项目,我们是需要的,即使是加工工业,我们也需要部分技术水平高、条件优惠的项目。由于 压缩经济,中国所需要项目数额会有所减少,这就需要外资提高

赵紫阳说,当前中国特别希望外资独资在中国办企业。这不 但不会受到调整经济的影响,相反会得到有力的支持。当然,这 并不是说我们不鼓励中外合资、合作经营的企业,而是说调整期 间由于资金紧张,更需要发展外国独资企业。

另外,中国欢迎中外合资改造现有企业。这可以缩短建设周期,节省中方配套资金,使合资双方尽快收益。中国愿意在这种 合资企业中采取国外的管理方式,例如把多余的工人从企业转移 出去。中美合资改造、经营的北京吉普车厂就是成功的例子。

调整经济同沿海发展战略相一致

超繁阳说,调整经济间沿海及廉低咖啡——取 起紫阳说,调整经济更需要"大进大出","两头在外"。中国 的沿海地区工业基础好,可是缺少原材料和资源。过去,沿海地 区之所以发展不快,主要是过分依赖内地。沿海要发展就必须服 睛向外,搞外向型企业。一方面进口国内缺少的原材料,一方面 向国外销售制成品。 他指出,中国实行沿海经济发展战略不到一年,效果很好,

出口增长很快。当然,也有一些问题。这主要表现在有些沿海企业只愿大出,不愿大进。因为国际市场的原材料价格较贵,企业 宁愿以较高的价格向内地购买原料,然后加工出口。这就加剧了 国内原料的供需矛盾。所以,沿海发展同"两头在外"、"大进大 出"、"多进多出"、发展外向型经济是一致的,不这样就不利于经 (下转第二版)

张彦宁在中日经济讨论会上说

十年经济改革取得四大成就

家体改委副主任张彦宁今天在 本报和《日本经济新闻》联合 开幕式上说,我国经济体制改 革十年,主要取得四大成就: 第一是开始建立计划与市

略

场统一的社会主义商品运行机 制,突破了旧的计划与市场对立的产品经济模式。通过对计划、财政、税收、物价、金融、 物资、商业、外贸等管理体制 的改革,国家计划直接管理的 工业产品由120多种减为1987 年的60多种, 统配物资由256种 减少到1987年的24种,商业部 益。 计划管理的商品从188种减少 第三是开放和拓展了消费 过治理环境,整顿秩序,继续到1987年的23种,全国生产建 市场、生产资料市场、短期资 深化改革,解决和克服困难。

从76.6%下降到31.6%,由银行筹集的从23.4%上升到 引导企业"的新经济运行模式

初步开始建立。 第二是发展了以公有制为 主体的多种经济形式和经营方 式,提高了公有制经济的效益。 改革10年,集体、个体和私人 经济以及"三资"企业有了较 大发展。同时,对公有制企业实行所有权与经营权分离,采 用了承包、租赁、股份制等多 种经营方式,提高了经济效

本报北京11月3日讯 国 设总资金由财政筹集的比重 金市场、技术市场、劳务市场 信息市场和房地产市场, 开始 逐步建立社会主义市场体系。 第四是实行了以按劳分配

为主的多种分配方式, 在经济 发展的基础上,使人民生活逐步得到了改善。目前除工资、 奖金和个体劳动所得外,债券 股票以及承包、租赁经营的风 险收入等非直接按劳分配收入 都受国家法律保护。

张彦宁还指出,当前中国 经济改革和发展存在着一些问 颢和困难, 主要是经济增长讨 快、总供给和总需求矛盾突 出、通货膨胀等。他提出要通

应杨主席邀请进行国事访问

桑吉内蒂总统抵京 新华社北京11月4日电 应国家主席杨尚昆的邀请,乌拉

圭东岸共和国总统胡利奥·玛丽亚·桑吉内蒂和夫人一行今天 上午抵达北京,开始对中国进行为期6天的国事访问

中国政府陪同团团长、民政部长崔乃夫, 外交部副部长朱 启祯,中国驻乌拉圭大使杨许强等到机场迎接。 随同乌拉圭总统来访的有最高法院院长拉斐尔·阿迭戈,

外交部长路易斯,巴里奥斯,塔萨诺和经济财政部长里卡多,

这是中乌建交以来乌拉圭第一位总统访华。

热烈・坦诚・务实 第三次中日经济讨论会圆满结束

本报北京11月4日讯 记者李和信、戴玉 如基础设施不完善、中方对于技术和技术诀窍 庆报道:由本报和日本经济新闻社联合举办的 第三次中日经济讨论会,今天在此间圆满结束。

在为期一天半的讨论会上,中日双方与会 者在三个方面展开了热烈讨论。日本丸红株式 会社会长春名和雄坦率地指出,日本投资者"对 中国的对外开放政策和经济政策的连续性和稳 定性有所担心。"对此,中方与会人士认为整治 经济环境会为外国投资创造更好的环境。有的

两次治理通货膨胀的经验,对此可以抱有信心。 更加积极。

日本方面在肯定近几年中国投资环境有所 改善的同时,也提出了一些仍然存在的问题。

评价不足、信息资料提供不充分等。对于这些 问题,中方做了说明和澄清,同时认为日方所 指出投资环境中存在的一些缺陷, 正是中国政 府要在治理经济环境中设法解决的。双方共同认为,日本首相竹下登访华时,与中国政府签 订了中日投资保护协定,这对于促进日本来华 投资将起到积极作用。日本朋友还建议在北京 设立一个统一为外资提供信息服务的窗口。

日本朋友担心遏制通货膨胀的目标能否实现。 在按木转让问题上,双方意见发生"交中国方面则认为,中国具有50年代和60年代初 锋"。中国方面坦率地希望日方在转让技术方面

这次讨论会无论在探讨问题的深度和广度 上都比前两次讨论会有明显的进步

李鹏会见金永南时强调 中国支持朝鲜自主和平统一事业

鹏

见

奕

本报北京11月4日讯 记 和国为缓和朝鲜半岛局势所作 者安園童报道。国务院总理李 的努力。 鹏今天重申,中国将一如既往 李鹏总理是今天下午在中 南海紫光阁亲切会见来华进行

业、支持朝鲜民主主义人民共 正式友好访问的朝鲜民主主义

本报北京11月4日讯 记者刘水明、谢 法 荣镇报道: 国务院总理李鹏今天下午在中 等 南海紫光阁会见了香港总督卫奕信一行。

本文 中的公司以从全省他的行政案案和 本文 全见中,李鹏还重申了中国政府对香 港同盟的一贯方针。双方一致表示要为全 看 作,要进一步加强和发展内地同香港的经

势 看 作, 要说 和 法 济关系。 会! 会见是在亲切友好的气氛中进行的。 外交部副部长周南、国务院港澳办公室副

主任李后及英国驻华大使唐纳德等会见时

更 正:昨日本报一版《"这里需要降温"》最后一段,"阜外 「南侧白石路东侧"应为"复外大街南侧白云路东侧"。

人民共和国政务院副总理兼外 长金永南时重申这一立场的。 金永南外长向李鹏总理介绍了对朝鲜半岛局势的看法。

金永南转达了李根模总理 对李鹏总理的问候,同时邀请 李鹏总理再次访问朝鲜。

李鹏总理对金永南外长来 访表示欢迎,并请他转达他对 李根模总理的问候。李鹏愉快 地接受了再次访朝的邀请。



丰收不忘国家

天津市蓟县粮食生产今年喜获丰收 广大农民主动多交粮交好粮,到10月31日 已完成1120万公斤的全年定购任务。图为 农民踊跃交售议购秋粮的情景。李 江摄

的贡献。为表彰该连的英严、保证坚守防御作战处于一次,出色地完成了上十一次,出色地完成了处于,英勇善战,先后参加:

要雖侦察走 架置称等。 安雄侦察走 架置称等。 安雄侦察走 架置称等。 可他们为保卫组团。保卫四化、扎根边疆、 对他们为保卫组团。保卫四化、扎根边疆、 大学和的过度政治遗悟;学习他们对活训 和 止、严守纪律的战斗作风,学习他们对活训 和 止、严守纪律的战斗作风,学习他们对活训 和 止、严守纪律的战斗作风,学习他们对活训 和 此、严守纪律的战斗作风,学习他们对活训 和 此、严守纪律的战斗作风,学习他们对活训 和 统一号令。牢固树立全局观念,在改革 击 的统一号令。牢固树立全局观念,在改革 击 的统一号令。平固树立全局观念,在改革 击 的统一号令。平固树立全局观念,在改革

予 主 某 邓 部 雄 连 称 号

委

台湾9日开放大陆同胞探病奔丧 对两岸民间文化交流也有几项规定

新华社香港11月4日电 台北消息:台湾 或团体名义申请到大陆参加学术会议或文化体 将于本月9日起,开放大陆同胞赴台探病奔 丧。这是台湾"行政院大陆工作会报"昨天开 j论"大陆同胞来台探病、奔丧实施要点" "海峡两岸民间学术、文化、体育交流实施 要点"时正式决定的。

会上还决定,凡是"非政府性质"的国际 组织在大陆举办学术、体育、文化活动,而台湾又为会员单位的,可以由有关团体选派人员前往参加。但如果台湾不具会员资格,以个人

有活动时,则仍以"个案处理"。 会议对台湾大学学生会计划与复旦大学在香港联合举办学术会议作了否定,声称"我方 代表不得在第三地区与中共联合举办活动,并 不参加中共单独主办的活动"。对聂卫平赴台一 事则声称,大陆同胞到台参加国际性会议或体 育文化活动, "兹事体大,将留待下次会议讨 论"。在开放大陆同胞赴台探病奔丧方面,台湾 当局又加限制,"不准共产党员人台。"

打

地区封锁有抬头 支援农业不能变

商业部长提醒各地再也不能用10年前的老观念安排农村市场

新华社北京11月3日电 (记者陈芸)商业部 部长胡平今天在此间提醒各地商业系统的领导同志 注意,目前在商品供求矛盾较大、又要治理经济环境的情况下,地区封锁现象有所抬头,而且这种封 锁还有可能继续加剧。

他说,最近我们在安排明年的市场时发现。 些工业原料主产地先自己"吃饱",再安排调出,而 一些工业品主产地则是先安排本地市场,有余再考 虑调出。这样有的地方出现了不按调拨计划调出商品的问题。这种只要局部利益、不顾大局的倾向,

今怕"也被砍拉。

▲天津市政府决定对第一批停建项目撤销建 设计划、吊销施工执照、银行不予拨款、不给物资。第一批停建项目总投资4亿多元,总面积20万 平方米。其中多为各系统自筹资金准备兴建的楼 堂馆所。市领导提议修建的"天津解放40周年纪

▲山东省省级机关带头停缓建楼堂馆所。第 ·批停缓建的楼堂馆所共有12个,建筑面积10.2 万平方米,投资1亿多元。省政府要求各建设单 位加强对这些项目的维护管理,做好善后工作, 尽量减少损失。 (贾建舟)

(当 荻)

▲云南省政府决定停建13项、缓建5项省级 楼堂馆所建设项目,并决定3年内不新建楼 堂馆所 (刘远达)

▲宁夏回族自治区从经济基础薄弱的实际出 停建了10个基本建设项目。近年来,宁夏计划 外固定资产投资规模增长过大, 仅去年和今年超 计划投资就达7亿元。其中不少项目是重复建设 盲目上马的。如宁夏有发展高耗能工业的优势。 但各地一哄而起,已建起35家高耗能工业企业,招 过了自治区电力承受能力,开工率只有53%。 过清理, 自治区政府最近通报第一批停建项目有

石炭井区铁合金厂等10个在建项目。(**吴国清)** ▲山西省停缓建一批基建项目。今年1月至 9月,山西省完成基本建设投资26.2亿元,比去 年同期下降6.7%,虽然没有突破国家控制指标。 但也面临基建资金、材料缺口过大的问题。这批 停缓建的项目中有:省委办公楼的附属工程(包 括图书阅览楼、计算机楼、卫生所、幼儿园、警

对于治理经济环境十分不利。

胡平说, 在我国目前的市场格局中, 发挥地区 优势,促进地区交流,已形成不可阻挡的潮流,这 是改革带来的进步。但地区封锁违背商品经济的发 展规律,必须打破。我们的资源并不丰富,不少商 品外在紧张线上, 这就有一个在全国范围内合理配 置商品资源的问题。总之,从全局看管死不行; 地区看封锁也不行。

他强调, 各地对于重要农副产品, 市场必需的 工业品的安排,必须顾全大局,服从统一调度。

方面改革中形成的地区分 协作格局要继续保持,提

胡平提醒各地注意的另 个问题是,当前部分农副产品 收购进度缓慢,解决这一问题 除了考虑资金和价格因素外,

有一个重要的指导思想需要重申,这就是以农为本、 支援农业的思想。他说,我国有8亿农民,农村这 个大市场万万不可忽视。特别是在工业品供求矛盾 较大的情况下,绝不能挤掉农村这一块。这些年农 民商品意识、交换意识大大增强,再不能用10年前的 老观念安排农村市场了。

老规念安排农村市场」。 胡平说,商业部门计划单列供应农村的商品指标,要严格执行,不打折扣;其他工业品凡是农村

需要的、优先供应农村:一定搞好化肥、农药、农

注意:这种"订货热"异乎寻常 全国压缩基建 建设机械定货额却翻番

新华社长沙11月4日电 记者刘见初)最近在长沙市

举办的全国建设机械订货会开 3天,成交金额高达5亿 元,比去年10月在河南安阳举 办的同样订货会增长近1.2倍。 一些经济界人士认为,建筑机 就"订货热"异乎寻常,这应 当引起有关方面的重视。

建设机械"订货热"表明, "基建过热"和"经济过热" 现象并未降温。这次订货会还 没有正式开始,交易谈判便已 在代表住地悄悄地进行。过去 这样的订货会,参加者仅有 1200人左右。这次多达1500多 人, 还有500多人在会外进行 订货。用于基本建设的挖掘 机、塔吊、压路机、打桩机、 汽车起重机、搅拌机、泵车、 搅拌输送车、大吨位装载机 等,成为会上的抢手货。由于 货源有限,不能满足需要,会 上刮起了"抢购风"。部分产品

发生在中央三令五申加强宏观 控制,压缩基本建设规模的时 候, 这说明一些单位没有认真 贯彻执行中央关于治理经济环境、整顿经济秩序的决策,仍 然从本位主义出发, 争相拾购。 给订货会"加温"。这次订货会 本来规定只订明年上半年需要 的货,许多代表却订了全年的 白,明年不是不涨价,只是说 早下手多订货,一次订足,免 得吃"哑巴亏"。供货单位的心 理状态也很耐人寻味。他们看 定资产投资规模要压缩500亿 元的措施,害怕明年产品销售 不出去,便在会上大肆抛售。 有的代表看到价格上涨,便打

算超计划多供货。有的企业超

上的动向却提醒我们: 各地应 该继续广泛深入地宣传 三中全会确定的治理经济环 境、整顿经济秩序、全面深化改革的指导方针以及一系列措 施,从全局利益出发,坚决压

几年前,晋江假药案的揭露、处理, 使人们很受了占需动.

人们满以为自此以后, 假冒活动或 销声匿迹,至少会有所收敛。然而,令 人困惑的是,这几年假冒之风愈演愈 烈,名堂越来越多,手段越来越恶劣。 从假药、假酒、假烟,到伤劣食品、冒牌家用电器、假化肥、假农药、假良种,几乎是凡属紧俏的都有假冒的。有 些严重损害人们的健康, 有些致使数万 亩庄稼绝收。 行骗术,搞假货,谋人钱财,名声

一向是很臭的。为何中央三令五申严加 禁止,却仍然压不下去这股邪风呢?主 要原因是查处不严,打击不力。而这又 与某些地方搞"地方保护主义"密不可

领导人. 往往狭隘地从地方利益考虑, 只要能增加收入,能表现出自己的"政 绩",根本不管企业生产的东西是真是 假,是优是劣。而是你赚钱,我收税。至于 这钞票是怎么赚来的,是通过合法途径 还是非法手段,就不问不闻了。一些不 法之徒就钻这个空子,倒买倒卖,弄虚 作假,扰乱市场秩序,浑水摸鱼。甚至 有些地方冒出了专门造假冒货的"专业

在假冒问题上,"地方保护主义" 的表现主要有三

一是在发展地方经济中,盲目扶持一些生产冒牌货的企业。这特别表现在一些高税率的产品如烟酒的生产中。陕西某县近年新上100多 个小酒厂,其中竞有60%的厂家生产冒牌"西 风酒".还被县里当作"搞活经济"的 条措施,加以肯定。湖北一些厂家生产 冒牌"麻雀"、"船"牌商标床单出 冒牌"麻雀"、"船"牌商标床单出 口、冲击了正宗名牌货、使生产名牌的 企业蒙受重大经济损失。这些假冒行 为,得到了当地政府或有关部门的默 许、支持。

是庇护假冒行为。假冒商品一旦 被查获,往往有地方政府、职能部门的 官员说情、疏通, 有的还非法干预经济 监督部门执法行动。金坛假农药案一暴露,当地有些干部千方百计为之开脱、辩解。被称为"中国魔水"的"健力 宝"被侵权,许多地方仿冒。广东健力宝 集团公司向各地工商部门提出申诉,竟 到 未有一个侵权企业受到实质性处理。

三是搞"内外有别"。一些地方对 外地的假冒商品查得严、罚得狠;对本 地的假冒商品查得松,罚得轻。当地假冒 拓

地即假盲商品查得松词得轮。当地假盲 口子不堵住,冒牌货便源源流往外地。 惩治假冒 "公害"。束非小事 · 此、 不严厉技法、断难有显效。必须认真解 块地方保护主义的问题,清除假冒赖以 生存的条件,断其根,绝其路。

对那些坚持要当假冒商品生产者"保 护伞"的领导人,绝不能姑息, 法追究他们的责任。既然他们对国家极 端不负责任、那就剥夺他们"负责"的



改造洋设备 开发新产品

东方化工厂靠技改增利

本报讯 北京东方化工厂70年代后期引进的化工设备、现 在已达30年代世界先进水平。这家工厂投产伊始即在消化吸收的基础上,对引进设备进行技术改造。4年来,他们的生产能力提高了1/5,产品品种增加了1倍,产品质量一直同国际名 牌并驾齐驱。今年,全厂人均创利税3.5万元,居国内同行业前 列。

丙烯酸产品广泛用于建材、造纸等十几个行业,我国一直 不能生产,每年要耗外汇上千万元进口。1978年,国家投资2.7 亿元, 引进日本设备和美国技术, 在北京通县的一片沙滩上始 建丙烯酸化工厂。其间因故曾一度下马。1984年复建投产后, 虽然产量、质量很快达到设计要求,但这套装置与世界先进水 平又拉开了近10年的差距。为此,这个厂边消化、边吸收、边 改造,向洋设备"开刀"。他们先后投资6300多万元、改造和新建 3个车间;改造了"三废"处理设备;并将丙烯醛装置改造成为 年产6500吨的丙烯酸乙酯装置,使产品产量和质量有了较大幅度的提高。企业一年上一个台阶,仅技术改造每年就可增利1500

他们还自行开发了26个新产品。引进23个国外产品、其中 有29个已批量投入生产。现在,这个厂的产品被定为出口免检产品,远销欧美、日本、东南亚等国家和地区,每年创汇近300 (李世明)

▲中国银行个人外币存款

额突破10亿美元 中国银行个 人外币存款增长迅速,到9月

底存款额已达10.11亿美元,比

去年增长58.5%。这笔钱相当 于出口910万吨石油的换汇额。

这次评奖活动是由亚洲包

装联合会主办的, 共有11个国

其中20件获奖。中国获奖的3

件作品是:山东毕建堂设计的 "青洲府花边床罩"包装、贵

州马熊设计的"安酒"包装、湖

南李小齐,姚青民设计的"中国

德投产 全国著名农民企业家 区鉴泉领导的广东顺德裕华实

ル公司、与香港帜売微波炉「

合资经营的蚬华微波炉厂,今 F8月试投产以来,产品质量

已达到美、英、加、意、联邦

德国等国家标准。该厂是全国 最大的微波炉厂,产品90%以

研究中心竣工 陕西省苹果气

调贮藏技术研究中心,10月31 日在西安竣工。据称,这是欧 H经济共同体首批无偿援助我

▲陕西省苹果气调贮藏

文)

上用于出口。

▲我国最大微波炉厂在顺

(王少红) ▲中国包装作品获 "亚洲 之星"奖 中国3件包装作品 3日在曼谷获得 "88年亚洲之

榆林地区家庭林牧场逾万个

谁造谁有,拥有"六权",承包期50年不变

本报讯 记者孟西安报 林种草,养畜兴牧,涌现出"百 亩林草一群(20只以上)羊"的 家庭林牧场一万多户,呈现出 "栽绿(树草),养白(羊),干 家万户脱岔"的新气象

况

"五荒地"全部划给农户造林 种草,谁造谁有;承包期5 不变: 承包者拥有林地使用权, 树种选择权、间作套种权、享 受造林补贴权、 作价转让权。从事开发性生产

的不受承包面积、承包区域、 承包对象的限制,可以请帮工、 山、荒坡、荒沙、荒滩、荒沟) 补工;并对种树养畜大户实行 2000多万亩。地委、行署规定: 苗木、资金、肥料、技术、治

安"五优先"。 全区50多万农 户中先后有32 万农户承包

"五荒地"900多万亩。出现大 批热心技术、管理的农户, 造 林成活率多在90%以上,比国 营、集体林场高出一倍; 羊羔 羊子出栏率也高达50%

据统计, 万户林牧场年收 入在3000万元以上。 贫困户因办起了家庭林牧场而 脱盆.

使企业在洪灾面前具有更加顽强的生命 这个数字是令人不安的: 仲秋之际袭击柳 州的那场罕见的洪水、淹没1/3城区、把几近 市企业半数的337家工厂变成一片汪洋,直 接经济损失达2亿多元。

家

重

企

采

札

按左介积天达2位多儿。 灾后,记者采访了柳州受灾最重的其中几 家企业,看到的景象大出意料;生产照常运转, 职工情绪稳定,就好像根本没有发生灾情一样。

- 扬特大洪水、印证了一个事实,改革、

可是,就在几天前,这些企业发 了人的战斗力与大自然的破坏力之 间的殊死抗衛.

近年奇迹般崛起的柳州市冷柜 生 连续两年被评为广西优秀厂长的 高级工程师杨鸿泉, 谈起受灾抗灾的 情景和感受。当冷柜厂2万平方米厂房 被洪水淹没1.5万平方米时,全厂680 名职工有679人投身抗灾自救。也就 是说,只有1人为某种原因没有加入 抗灾行列。厂区内洪水没胸,厂领导 班子只得在厂门口接送职工的大客车 上举行紧急会议,做出抗灾决策。 情凶险,全厂干部职工团结如一 硬是从洪水中抢救出价值1000多万元

命 的设备、原材料和产品。洪水退去的 第2天,9月2日,冷柜厂即以令人 难以置信的速度,迅速组装出灾后第一批250合冰箱,成为柳州市20家重灾企业复产最早的厂家。

灾企业复产最早的厂家。
"这种抗灾能力和复产速度,在
1983年前是难以想象的。"厂长杨鸿泉
冷静地评述。那时,企业在大锅饭旧
体制下,限工的创造性和主人翁精神 受到严重束缚和窒息,职工对企业的 兴衰存亡,表现出冷漠和麻木不仁。 现在就不同了。自从1984年冷柜厂实行改革以来,年年都有大变化,以去年与改革前的1983年比,企业总产值 由215万元增加到1亿多元,税利由

740元增到2090元。企业效益好坏与职工经济 利益紧密相连。职工比以往任何时候都更关心 工厂的命运,这就是大灾面前众志成城的重要

只有160职工的柳州市罐头食品厂,去年底 亏损额达270万元,超过它固定资产的2倍多。 产品积压,职工人心散乱。"要是去年遇到这么 大洪灾,企业会彻底完蛋!"厂里几位干部职工 看法不约而同

可是,今年这场漫过厂区二三米深的洪水, 并没构成对这家企业产生"完蛋"的威胁。原

因: 这家资不抵债的企业今年初招标承包后, 已从死气沉沉变得生机勃勃了。有事实为证 招标承包后仅45天扭转亏损,4月底就完成 今年全年的税利承包指标。到洪灾发生的8月 底,已实现税利81万元。职工收入也今非昔出了,去年月收入不到80元的一位青年管理干部 现在每月口袋里可装进200元! 这位青年厂+ 反问记者, "灾害来时,全厂职工能不积极打 灾救厂吗?"这样,出现这种情景就不奇怪了

职工们刚从洪水中抢救出价值近百 元的资产,洪水刚退,便又秩序井然 地回到各自生产岗位上,投入创造财 富也创造自身价值的忘我劳动中。

在全国烟草系统5家生产滤 棒骨干厂家之一的柳州市造纸厂 洪水在汶里从另一个角度检验了改造 长谭舜华在北京开会,在家的副厂长 党委书记自动挑起了决策指挥担子 各车间主任和科室负责人临变不惊 迅速果敢地带领所属队伍进行抗灾 在完全没有外接的情况下 抢救出 值1300多万元的重要设备和物资。若 看 元六11 干部民主选举和聘任制前,情 况很难设想。过去旧体制下的部门干 郑 鄞 数文化低、年龄大、身体弱。而 最 由群众民主选举后聘任的干部,其威 丰 信和综合 李岳和七丁里……—— 在实行干部民主选举和聘任制前,情 信和综合素质都大不同以前了

另2家同遭洪灾的企业,其不同 结果也颇启迪人思。一家是近年改革 中效果頗显的大型企业,另一家是管理不善负债累累的小型企业。洪灾袭 来时,前者防患及时抢救得力损失较 后者人心涣散抗灾无力而遭受惨 引失。灾后两周,后者被前者兼并 了。谁的胃口大生命力强,两相对 一目了然。 洪灾中的另一种表现也颇耐人

味。洪水在急速淹没某家企业时, 这 第25万元増到15.0万元、4元号 (本分上元年)、2 825万元増到15.0万元、400万元、駅工年均收入由 効于衷。危急之中、エ厂两次打电话向公司求

接和汇报,公司无人值班,洪水到来前,市政府 备抗灾,这样一个重要会议,这家公司却没有 向其所属的上述企业传达。灾中损失惨重的这 家企业灾后愤怒质问:关键时刻公司领导都干 什么去了?这一现象激起人们的不平:对这种 灾害面前麻木不仁毫无生命力的行政性公司, 是到了痛下决心对它改革的时候了!

总之,改革就出生命力,平时如此,灾时 更如此。这个在柳州市洪灾中被鲜明验证和强 化的常识性道理,将有助于现实生活中的人们 学会选择。

, 不到饲料,乡里配给的定额口买, 不到饲料,乡里配给的佐张的农民,家, 不到面临破产。每天,成于, ,他只好将鸭子一不到饲料, 乡里 饲 料 紧 缺 浙北 心价卖掉, 蛋 鸭 三百只蛋鸭, 斌摄影报 果腹, 他说

(X) 百般无 由于到处 由于到处

温州首家私营农业开发经营公司开业 遭 由浙江省温州市农民企业家叶康松投资创 业发展。

办的康松农业开发经营有限公司。11月1日在 温州开业。据悉,私人 性企业在温州尚属首家。 叶康松告诉记者: 公司成立旨在以增加农

首 先 要 有 配 套 的 政 策

近年来一些同志认为, 农村改革的政策文章已经做得差不

了,农业新发展的主要希望只能寄干科技。这个问题是很值

农业一靠政策、二靠科技,缺了哪一靠都不行,这是真理,

过去,长期存在着这样一种认识,仿佛农业可以不靠科技,

单靠积极性就能增产。究其原因,可能是技术的变化相对缓慢,因而人们只看到了政策在起作用。

当然,由于我们长期搞"劳动密集"农业。活劳动投入很多,资金投入很少。所以一般人的概念,技术就是劳动技巧、就是相当于"巧干"之类,反正与劳动积极性分不开,而与资

业是大体适当的。现代工业和现代农业却不同,其所以在劳动

农业是低投入的劳动密集农业,所以在人们的印象中,农业发展与技术、投入可以不挂钩,可以单靠积极性就能搞上去。

物的投入之类挂不上钩。这种认识对传统农业与手

新华社杭州电 (记者**丁雪萍**、通讯员金 业投入和推广农业科学技术来加速温州市的农

叶康松于1985年辞去永嘉县上塘镇党委书 记职务,承包这个县江北乡株岙村300多亩山 地, 创办了瓯北水果实验场, 进行开发性农业

> 靠政策,二靠科技"的含义就 是"不用花钱"。他们认为农业 与工业不同,工业不能不投 资 唯独农业可以不用花钱

于是,有些同志认为,

只要调动农民的积极性,苦干加巧干就能上去。显然,这种想法与当代的实际是不相符的。"两靠"的提出,标志着我们已经 认识, 只有不断增加投入, 依靠科技才能落到实处。 但是, 现在更现实的问题在于, 增加投入一方面要靠国家

一方面也要荤农民。这就离不开政策。因此、要使农业依靠科技, 归根结蒂还在于政策。首先要使农民看到依靠科技于国于己都有利, 才会有积极性增加投入买良种, 买薄膜。想靠科 技,还要有一系列的政策调动与农业科技有关的、方方面面的 积极性。只有这样,依靠科技才"有着落",才"靠得住"。没 只有这样,依靠科技才"有着落" 有哪个国家的农业科技进步,是在约束农民的积极性上发展

那种认为现在政策的潜力已经差不多了,所以只能寄希望 于科技的说法,可能是把政策的范围看狭了。实际上,农产品 的价格政策、购销制度、土地制度、生产资料的供应和价格体 制等都是涉及科技进步的大政策,农业要上去,不能不靠科技, 科技的潜力也等待着发挥,但是首先要有配套的好政策,只有 做好靠政策的文章,依靠科技才大有文章可做。 (作者单位:国家科委中国农村技术开发中心)

…… 调整经济的一个重点是控制预算外项目

得研究的。

历来如此。

赵紫阳分析说,从1985年起中国压缩基建 规模在控制国家预算内项目方面起到了作用, 但预算外投资这些年一直膨胀。因此,这次调 整的一个重点是压缩预算外投资规模。

他说:中国的改革已经搞了10年,可是企 地方、部门还未建立自我约束机制。大家 都想多上项目, 但对项目的效益却不多考虑 我们如果不改革传统的无约束机制,问题就无法解决。赵紫阳还表示,中国在宏观控制中要 学习日本等国家的经验,制订行业投资序列。

关于中苏、中印关系

在一个多小时的会见中,赵紫阳还应客人 的要求,谈到中苏关系和中印关系等国际问题。 赵紫阳重申实现中苏关系正常化的原则立 场。他说,中苏首脑会晤的举行取决于中苏 关于柬埔寨问题的商谈进展如何。当日本客人 问到中苏首脑会晤有没有可能在明年上半年实

现时,赵紫阳说:今年底明年初.两国外长将 进行互访, 如果两国外长互访进展顺利, 那么 两国首脑在明年上半年会晤是可能的。他说: 将来中苏通过高级会晤,实现两国关系正常化 也是建立在和平共处五项原则基础之上的关 系。中国奉行独立自主的政策,不同任何大国 结盟的方针不会改变。至于双方经济技术合作 关系,两国关系的正常化无疑将有利于发展经 济合作,即使两国关系没有实现正常化,双方 的经济关系也要发展,这是因为双方都需要。 赵紫阳在谈到中印关系时说,印度总理拉

· 甘地即将于12月份来华访问, 这是中印关系 中的大事。毫无疑问,印度总理的来访将对改进中印关系起到推动作用。如果能够推动解决 中印边境问题的进程那就很好, 假如这个问题 不能解决, 中印两国仍然有着许多可以发展合 作的领域。

人民日报社长钱李仁, 总编辑谭文瑞, 国银行行长王德衍,中国国际贸易促进委员会副会长郭东坡参加了会见。 宜宾地区工商局去年 宣兵地区工商局去年 19世界,市面上是假的。王国春的工厂是假的。王国春的工厂是假的。王国春的工厂是假的"五粮液」酒已经 新华社成都十 5吨。其中百分之十的销售权4国春的工厂是『五粮液』唯一为,市面上出售的『五粮液』的答案出在一个『假』字上。 月四日电 (记者吴锦才 【权由工厂自己掌握。 、上。宜宾五粮液酒厂、它的唯一的生产厂。它的

国的项目中,最早建成的一 个。 (景险峰) 酒 ▲江西查处假冒名酒维护 消费者利益 江西省检察、公 安、工商部门最近查封非法印 制假四特酒商标的厂家,非法 威 **肋**和假四特酒商标的厂家,非法 印制假商标和制造、销售假四 特酒的主要负责人章根水等18 人已被逮捕、拘留或收审。

(赵相如) ▲陕西彩色显象管总厂 規期投资全部收回 陕西彩色显 象管总厂,从1982年12月正式 投产至今年上半年,累计实 现税利突破8亿元,该厂 工程总投资的7.5亿元已全部

收回。国家下达的今年生产100 万只彩管的指令性计划已提前 月超额完成。 (董 瑛 景险峰)



枙

住

眛

灭绝 愚

千多

绿色

生命

手때

中国文坛舞台呈现多样化态势

古今佳作畅销 中外名著抢手 雅俗所好各异

新华社北京11月4日电 (记者袁晞)巴尔扎 克的著作与美国通俗作家希尔顿的书一样畅销,金庸的武侠小说和古典名著《红楼梦》共同摆在热闹 的柜台上,世界级歌星帕瓦洛蒂和民间歌手崔健都 中国人的文艺需求和中国文艺创作态 势正朝着多样化发展。

行家们把文坛不因某一部作品大震大动的现象 称之为失却了往日的轰动效应

为此有人紧张过,有人着急过,或者提出要振 兴某一剧种、某个曲艺的主张、或者作过抑制金庸 热、琼瑶热的努力,似乎都收效甚微,而很多这 "热"那"热"不久却自然冷却、散去。

面对全国不再争看一种书一出戏、有关部门也 忙于"振兴"、"提倡"的现状,文化部副部长 不必忙于"振兴"、"提倡"的现状,文化部副部长 英若诚幽默地说:"谢谢上帝。这才是我们盼望的正 常局面。"他认为,各种文艺形式都应该允许存在, 其起伏消长是自然的,各文学艺术门类可以顺其期 律创造发展, 都能产生各自的高峰和大师, 优秀作

品必能贏得读者和观众。 北京王府井新华书店二楼值班经理白志起提供

的数字正好能印证英若诚的话。在这家全国最大的 书店,希尔顿的《假如明天来临》几个版本两年审 掉7000册,金庸的《笑傲江湖》和《射雕英雄传》 都卖了好几千套;同时《莎士比亚全集》以每月200 套的大数出售,《红楼梦》今年4月进的5000册已 售出多半。巴尔扎克、托尔斯泰的古典名著长盛不 育: 现当代外国作家劳伦斯、海明威的书上架就半; 大陆文豪巴金、沈从文和台湾当代作家白先勇、琼 瑶的小说畅销: 范曾的画集和霹雳舞图解抢手。 是俗文艺,凡是佳作就有人买、有人爱。

人们的经历、文化不同、对文艺的需求也不同。 中国作协党组书记唐达成说:"读书看戏,不仅是受教育、审美,还要消遣、享受,不能要求人人都读 鲁讯、莎士比亚。

多样化也正在成为中国文学艺术创作的趋向 许多文学家、艺术家承认,党的十一届三中全 会以后,环境、气氛都有利于多样化发展,在写什 么、不写什么上有了选择的自由。

并动手设计出方便学生观看老 师口型、手势的扇型课桌,还

根据教学需要添置了彩色电视

市电视台做招生广告,第一期

共录取52名学生。 10月1日,淮南市照华聋

哑学校正式开学。学校严格按 照聋哑特教教学大纲要求上

课, 共开设语文、算术、音乐 (驱动),体育,挂图,书法

思想品德7门课。学生们吃住 在学校,对学前班的小朋友,还

有老师管他们吃饭、睡觉、穿

有14名。 行

家

制

作作家终身制的紫端,作协湖南分会

聘 家。受聘作家在聘

为了克服专

决定采取聘用的办

法吸收新的专业作

用期间 应完成 任 定数量的创作任

务,他们的有关费 用,包括工资、力

公费、旅差费、医

药费, 福利等项,

他们原在国家机关、事业

单位工作或企业单位的工资

录音机等。 万事俱备,王照华就在省、

纵观这一时期的文艺创作,不难发现;艺术家 们尝试了种种文艺形式,主题题材表现了社会的各 方面,风格流派、 ,风格流派、结构语言五花八门。不仅群体 个人也有多种笔法。作家王蒙的小说有现实 主义也有现代主义,用意识流也用象征手法,现在 又写起了通俗小说。像这样的多样化随处可见;传 统风格和现代意识在北京人艺的舞台上交替,现代 舞和古典芭蕾先后在天桥剧场登台,"西北风"和"东

有评论家说,世界百年间的各种文艺思潮这几 年都在中国过了一遍。他们认为这是必经的过程,随着时间推移,适合的正在发展,不适合的正在物

多样化也有可能带来泥沙俱下、鱼龙混杂的情 况。唐达成说,这可以讨论、疏导,必要时可以制裁。只要是健康的就应允许存在。他形容道:正如

长安大街很宽阔,各种人物都能在这里行。 "文学艺术应有多种选择乃至于无数种选择。" 中国社会科学院文学研究所所长刘再复说,"以一科 思维方式反对另一种、以一种创作方法鄙薄另一种都是不可取的,对文艺创作来说政治独尊和美学专 断都是不对的。"他强调,以往的非此即彼,有我没 你的判断模式应该打破,综合共生是健康的自然生态结构,文学艺术又何尝不是这样?

多样化既是中国文艺今天的现实状况,也是今 后的发展趋势

本报北京11月4日讯 记者李泓冰报道:中国高技术发展应走一条什么样的道路? 今天在此间通过部级鉴定的极轨气象卫星数字信号微机3 时接收和处理系统给人启迪,即利用国内成熟技 挖掘现有科技潜力,以收效快、效益高、多 用性强为努力方向。

收 料 国家海洋环境预报研究中心谣感部技术人员 研制的这套微机接收系统,开创了运用微型计算 机实现对气象卫星数据进行实时接收和定量化处 卫共 理的先例,在实时接收、数据处理和信息存贮等方面上基本可相当于中小型、甚至大型计算材 所能达到的功能。它的硬件设备全部陷于国内市 信 程 捕捞、远洋运输,以及森林火情、江河洪水监视、 农作物估产、资源调查等方面颇具推广价值,使 气象卫星资料的共享程度大大提高。

不花国家一分钱 热心培养残疾人 私营企业主王照华办聋哑学校

本报讯 安徽省淮南市私 校。他任着满腔执情、为眷师 营企业主王照华自筹12万元, 创办一所私立聋哑学校。

45岁的王昭华1984年辞职 哑人就业难,生活无着落时, 他特資招收了后来占全厂坐数 以上的聋哑工人。但是,这批人大都目不识丁,仅懂一些 土手式(地方哑语)。王照华琢

片

《祖国

不会忘记

人奔走, 呼吁办聋哑学 民政局也连续打过三份报告, 均无结果。于是,王照华决心 "摔锅卖铁"自己办。

没有教师,他就委托市教 委帮助在全市公开招考。择优 录取28名,先送到南京特殊教 育师范学校培训。没有校会, 他一面征地筹备建校,一面租下三栋楼房先临时用着。没有 偌大的淮南竟没有一所遭哑学 教具,他到处派人购买、定做。

(汗家頭)

本报讯 据《北京日报》报道:电视系列片 湖 新辛唑 记记 新华社长沙1 祖《祖国不会忘记》10月中旬在中央电视台播出后 南 刘春贤) 中国作家 协会湖南分会实行 作家聘任制,目前 实 受聘的中青年作家

衣呢!

中中央申视台军事部驻国防科工委记者站摄 事 制的四集电视系列片《祖国不会忘记》播出后. 迹 接到了许多赞扬此片的观众来信。国家主席杨尚 昆在接见国防科技战线老专家代表时,曾多次提 到该片,称赞它反映了一种为事业献身、吃苦耐 劳的精神。一位广播电视部门的领导在谈电视宜

大很感人。 那些为国防事业默默无闻 地工作了几十年的人当中,有 许多是国内外名牌大学的高材

生。但他们的子女却很少有上大学的机会。 近几年国防科工委从基地选送一些孩子到北 京101中学代培。101中学的师

梁 观众的反映。

生们从电视中看到《祖国不会忘记》后,强烈要求科工委为他 们重放此片。一位老师说:"没 想到这些孩子们的父辈为国家

台湾摄影家马中欣作品展在京开幕

间为3年。

本报讯 记者高粮报道: 中国摄影家协会在北京中国美

.....

做了这么大贡献和牺牲。为了 术馆为台湾旅游摄影家马中欣 这些,我也要教好这些孩子!" 举办的"海峡两岸摄影作品

一曲"教子"蕴深情 山西晋中晋剧团在京公演

本报讯 11月3日起,山西省晋中晋剧团在北京演出晋剧 折子戏《教子》、《芦花》。 著名晋剧表演艺术家程玉英的高徒王万梅、著名晋剧表演

艺术家丁果仙的高徒张鸣琴同台演出。王万梅主演(教子),其 唱腔以情传声,以声传神,神情并茂,细腻准确。特别是她那 串沁人肺腑的"咳咳腔",引起全场热烈的掌声。

(赵米៍ 雨 阳)

展".11月2日开墓.

1949年迁台湾, 1966年移居主 国。后赴日本东京摄影专门 校研究一年,出任台湾中兴 学、台北工专摄影课讲师。他却 爱登山旅游活动, 1981年携带 两名不满10岁的孩子自费负重 游览世界一周。从1982年起。 又以三年时间深入中亚、欧洲 及东南亚各地做第二次自费加 游。他的旅游活动与创作成果 被台湾各报刊载后引起轰动。 他被誉为"大自然的讴歌者" "谢滋四海的旅滋摄影宴"

国际创伤弹道学术会在渝举行

朷

本报重庆11月4日电 刚刚在这里结束的第六届国际创伤 弹道学术会上透露:经过科技工作者的不懈努力,我国创伤弹道学研究已跻身世界前列。

创伤弹道学是介于创伤学和弹道学之间的一门边缘学科. 年,第三军医大学野战外科研究所和原兵器工业部208月 在国内首先开展了这一学科的研究。之后,全国又有一些单位 相继投入。仅这两个研究所,9年来就完成研究课题25项,取得 科技成果奖14项, 主编专著2本, 发表论文80余篇。

出席这次学术会议的150名专家、学者,分别来自瑞典、身国、西德、瑞士、新加坡、芬兰、丹麦、英国、中国等11个国家 会议共收到论文210篇,其中我国就占173篇。(陈琳 张砚)

大兴安岭一把火,南方林区 把刀" , 引起全国亿万人的深深协 就在身边的田野、山林、海涂上。 此不起眼的野生植物正在悄悄 场绿色生命的危机:森林被破坏还 有可能恢复,而大自然亿万年才孕 f出来的植物种质灭绝,绝对无法 再生!

前不久, 出席南京"国际植物 园学术讨论会"的22个国家和地区的258名学者再一次大声疾呼:制止 世界性野生植物种质溶失

由于人类生产活动的扩展和对 自然的讨废开发, 伴随森林的毁灭 和生态环境的恶化, 大量野生植物 已经灭绝或处于稀有、濒危状态。 据世界保护监测中心估计, 地球上 大约有6万种植物受到不同程度威胁,平均每天就有一个种灭绝。而中国,据中科院植物研究所陈心启、 傅立国提供的报告:"情况已达到相 当危急地步"。例如,我国属高等植 物的维管束植物约2.8万种,其中约 1/10,即2800种濒危或受到威胁。学 者们在编写《中国植物志》过程中 发现它们只有模式标本或几十年前 采的少数标本可供参考,其中有 显然已经灭绝。

汀苏省植物所所长贺善安以华 东五省的实例说明,导致植物种质濒危主要有 两种情况:一种是有些植物本身繁殖能力就 弱,再加上种群被破坏,一个种群内个体数目 太少,加重了种子的发育不良。如中国马褂木, 很多地方一个种群只剩一个或几个单株;浙江 百祖山冷杉,全省仅余几株,种子发育不良,无 性繁殖也十分困难。另一种情况是许多繁殖力 本不成问题的植物因人为过度采集而骤减。太 子参曾是一种非常普遍的草本药用植物,由于 花前或花期采拮过多,不能形成种子,已濒于 灭绝;珊瑚菜过去在江苏海滩成片生长,现在仅 00余株; 茅苍木, 30年代江苏山区每天可 二三十公斤, 而今几小时也难觅一株……

听到这些报告,真有一种心头流血之感! 在中国人群中,传统的急功近利心态有沉 积趋厚之势。只要不危及眼前收益,减少几种 植物算什么? 这又是一种愚昧,

事实上,我们正遭受植物种质流失带来的 经济损失。20余年前,植物学家在陕西发现一种 叫"蜂蜜罐"的枣树,从这名称,就足以说明其 时 李隆雕 的变例,从这名称,就是以识明共 作为生食果品的潜在前景。可是,现在当农民 再想引种时,当地已找不到了。类似情况,有干 制品中最好的品种之一"沙枣"、板栗品种"坚 ··稍具农业常识的人都知道,许多 农作物由于长期单一栽培而发生退化,需要从 野生资源中吸取新的改良基因。可是,这些野 西方植物学界首先意识到这种

损失是不分国界的。他们的植物园 在搞了几百年搜集、驯化、利用和观 赏之后,把重点转向全球性植物种 质保护,特别是不发达地区、热带 地区的稀有和颜危植物。近4年 来,全球以每周建成一个植物园的 速度猛增,现已超过1400个,形成 三百年来未有的高潮。

我国植物学界没有坐视危机发 展。1980年,国务院环保部门组织 专家提出第一批《国家重点保护植 物名录》,并以此为基础于1982年编 写出《中国植物红皮书》第一册, 提出中国稀有、濒危植物389种,约 占全部稀有,濒危植物的1/7。据透 露,红皮书第二册将再提出400多

植物种质保护主要有就地保 护、迁地保护和种籽、基因保存三种 办法。作为就地保护的主要形式, 我国目前已建成自然保护区393个 共占地2700万公顷,约占国土的

我国植物园在传统任务尚未完 成的条件下,承担起迁地保存和保存植物种籽、基因的紧迫任务。植 物园总数已超过60个,分布于全国各地,其中代表不同气候区的华 南植物园, 西双版幼执带植物园,

南京中山植物园和北京植物园,已成为四大引 种驯化中心。

然而,从总体上看,我国的植物种质保护 无论在规模、技术上,还是组织程度上,都处于落后状态。美国有植物园300多个,苏联也 有120多个,远远超过我们。我国植物园一般 集植物3000种左右,最多数华南植物园,也只 有5000多种,而发达国家一般都在万种以上。

由于经费困难和专门人才缺乏,我国植物园对稀有、濒危植物的生物学研究只限于极少 数种类,即使对这些种类研究也不彻底,而保 护生物学的研究更加薄弱。许多中国植物园学 者诉说,他们的工作还远未能被全社会理解。 相当多植物园面临园地被蚕食、环境被污染、 植物被破坏的问题。广州市竟然有人把打石厂 办在华南植物园内,还计划将一条公路穿园而

"白然和白然资源保护国际联盟" 主要科 学家 植物园保护秘书处主任、英国人海伍德教授在接受采访时,除了称赞中国的成就,也直截了当地说:"中国植物种类占全球10%以上,现有的植物园、保护区还不够,还有大量 工作急需有人去做。"他颇不客气地说:"我们正 在等待这个沉睡巨人的觉醒。" 是的,更多的中国人需要觉醒: 毁灭植

物,等于毁灭我们自己!

昆虫学家柳支英病逝

据新华社北京11月4日电 著名医学昆虫学家、中国蚤 学奠基人、中国人民解放军军事医学科学院一级研究员柳支英

柳支英是江苏吴县人,1929年毕业于南京金陵大学生物系,

同志因病医治无效,10月14日在北京逝世,终年83岁 1933年赴美国求学,次年回国任浙江大学教授。1939年发表了 我国第一部蚤类专著《中国之蚤类》,受到国内外医学昆虫学家的重视。后在广西、贵州从事害虫防治和生物学教学工作。 1952年参加抗美援朝,从事反细菌战研究,提出了判别敌投昆 虫防疫规律,在反细菌战中发挥了作用。中央卫生部颁发给 国卫生模范"奖章,朝鲜民主主义人民共和国授予其"三

马先生1942年生于兰州

●中国民办科技实业家协会的会刊——《中国民办科技实 杂志,前不久在山东济南创刊。 ●上海11月4日召开表彰大会,向30名中学生颁发了"未

来建设者"奖章和证书。"未来建设者"是共 青团上海市委在中学系统设立的荣誉称号。

(据新华計) ● 为了给初中学生提供更多

食粮,《中国少年报》从明年1月起专门出初 由版 (稗玉凤)



北京人艺演员 辅导基层排戏

度。

北京人民艺术剧院经 讲座并帮助排戏,这是演 员(左)周铁贞在北京师 范学院辅导排戏。 新华社记者 杨

今失宠了"。10 月,记者在扬

州采访全国男

篮八强寨时,

柳支革同志是中国共产党的优秀党员。他知识渊博、学风 严谨,在医学昆虫学尤其是蚤类学研究方面造诣很深,成绩卓 他关心中青年科技人员的成长进步, 为我国医学昆虫事业

旗" 助章。同年,柳支英同志调军事医学科学院,负责组建医学昆虫科研队伍。30多年来,他积极参加并指导完成了多次重要的国防科研任务。1973年以来,他在全国14个省、市、自治

区检视番类标本近万份, 查阅了大量文献资料, 主编了我国第

培养了大批人才。他谦虚谨慎,平易近人,严于律己,廉洁奉公。他对工作兢兢业业,一丝不苟,呕心沥血,多次立功,获 公。他对上下始晚起业、一丝不可,些心动血、多么立功,状 全国科学技术、国防科技战线先进工作者称号。他热爱党,热 爱社会主义祖国、毕生追求真理、对党的事业忠贞不渝。他的 逝世,是我国医学昆虫学界的重大损失。

(记者王健民)辽宁省培养体 育后各军出现一种新形式。19 家企业办起业余体校, 吸收 1400多名学生接受正规训练。

教练员等问题,增加体校和扩 大招生都有困难,不少有培养 前途的少年儿童得不到接受正

116名专职或兼职教练员,开设了12个训练项目。 企业办体校使儿童训练的 设施大为改善,东北机器制造 厂的标准足球场、空库房改建

体育事业的企业厂长出钱出

力,热情兴办少年体校,解决

用。朝阳发电厂利用余热的室 内游泳馆,成为少年游泳班训

企业办体校为节省国家开 加速培养后备人才, 开辟 条新途径, 收到显著效 向东化工厂办起辽宁第-家体校后,仅一年的时间,这 所学校的学生在朝阳市少儿摔 胶、柔道赛中,就夺得11枚金 牌。朝阳重型机器厂体校共有 摔跤、篮球、乒乓球3个训练 班,学员最大的15岁,最小的 只有8岁。他们不仅多次在 省、市比赛中夺魁,而且还有

- 批学员被选进省、市运动队。

,被作风顽强的十时又添一球。在三时又添一球。在三时又添一球。在三时又添上,奥地利队已的三战胜。 5区预选赛第一月二日电 战胜 二组的奥地利

在"永恒杯"中国式 ## 囪 摔跤邀请赛上, 选手们角 界

逐激烈。图为意塞的-镜头。 刘东山摄

中国男篮现状透视

——访中国篮球协会副主席白金申

动水平提高的 问题呢?

年代那批具有

国篮协副主席白金申。 白金申是50年代国家男籃中锋,在北京女 篮执掌教鞭20年,培养出不少优秀运动员, 国家女篮队长宋晓波就是其中一个。

白金由教练田室协讲了自己的看法

记者: 有着广泛群众基础的篮球运动为何 近年出现颓势?

白金由: 意技场无情, 观众从来都是仰慕 打胜仗的队伍,中国男篮在国际赛场长期徘徊 不前,人们对它的关心程度自然比不上拿牌子 的项目。体育部门的有限经费用于出金牌的项 目,篮球失宠就不奇怪了

记者: 籃球界自身是否存在着制约籃球运

到几个队教练这样诉说。他们建议我采访中 大学或高中学历的老教练已陆续退出球场, 退役队员中选拔出来的年轻教练, 在业务上还 赶不上老教练。中国女篮打人世界前三名,其 中一半功劳应归于输送优秀队员的地方老教 练。现在国家队与地方队出现脱节现象, 影响 对后备力量的培养。此外,运动队的管理是所有球队面临的一大难题。商品经济观念进入运动队后,有些教练放弃了对队员的思想教育,

> 员受眼前利益诱惑,提早退役。 记者: 篮球队员的"大型化"是国际篮坛 的发展趋势,可这次比赛,各队2米以上的大 个队员却很难派上场,3分球规则会不会使中 国的高大队员失业?

日奉奖全事制衡队品打球 一此很有前途的队

白金申: 过去中国队员只打联防, 因为有 穆铁柱,实行3分球规则后,进攻方注重了外 围进攻,防守方扩大了防守区域,个人活动能 力显得突出了,攻防转换加快。在这种情况 下,我们的高个子队员还比较笨重,难以适应 场上的快节奏。但这并不说明高个子队员就失业了。3分球使只高不灵的高个子呆不下去, 这迫使各队加速培养像宋涛、王立彬那样的全 面、灵活高个队员。否则,我们更无法与欧美

本报记者 李北大

辽宁19家企业办体校 开辟培养人才新渠道

新华社沈阳11月3日电

了上述难题。到目前,已有沈阳、大连、朝阳等9个市的19 家企业办起了体校, 共配备了 过去,少年体校都是各级 体委独家办,由于经费、场地、

规训练的机会。一些关心我国 的训练房 体育之家供体校使

中日田径赛

李惠荣获女子三级跳远冠军

新华社东京11月3日申(记者姜占国)中 国运动员李惠荣今天下午以13米42的成绩获中 日田径赛女子三级跳远冠军。

中日田径赛是由日本《中日新闻》主办 参赛者主要是日本运动员。李惠荣和美国 女运动员希拉・赫德森作为特邀运动员参加了 今天在静冈县滨松市四池公园田径场举行的比赛。李惠荣去年在中日田径赛上以14米03的成 绩创造了女子三级跳世界最好成绩

一性釈四.1-2ラを希腊队,从而以二: 一件釈四分的成绩哲居小组第一位。 一次多年的二十三次交锋,前二十二场比以来的第二十三次交锋,前二十二场比以来的第二十三次分锋,前二十二场比以来的第二人。

赛中以三比零大品。 一九九〇年世界杯足球赛第一小九八〇年世界杯足球赛第一小九〇年世界杯足球赛第一小 H

罗马尼 BY 腊队

K态感到满意。 17年其队教练也对自己是 17年, 與队战术发挥不知 17年,

利 队 胜 \pm 预 Ħ 寋 其

消 据外 息 英乒乓球系列对抗赛

杯 足

中英乒乓球对抗赛结束

中国队八胜四平 新华社北京11月4日申 抗赛。 据外电报道,中国乒乓球队以 8胜4平的总成绩,结束了中、

3日的比赛,中国的陈志斌胜阿兰·库克,惠钧胜道格 拉斯, 范义勇胜道格拉斯, 惠 钓胜库克, 范义勇负于安德 英两队3日在英国的 哈利法克斯进行了最后一场对 鲁,陈志斌负于安德鲁。



西军区举行的军事竞赛中 成绩,在保卫边疆的斗争 。 宣、等一个人成功战例, 胜的英雄连队。 严格纪律、令行禁止 严格纪律、令行禁止

,成为敌-

艰

成

持 报 廉 政 工 汫 舆 论 监

.东省纪委致函南方日报

本报广州11月3日电 广东省纪律检查委员会致函南方日报社,旗 帜鲜明地支持该报揭露违法乱纪的批评报 道,鼓励他们继续努力,更好地发挥舆论监 督作用。今天南方日报在一版头条位置全文 刊登了这封信。 最近,《南方日报》在报道遵纪守法,为

理出国手续;省木材公司有禁不止,在高级 宾馆召开会议,奢侈浪费,开支大大超标准; 惠州市、惠阳县两个财政局的一些干部无视 思州市、思阳县州个州政局的一些干部无视 中央和省的规定,顶风速纪,用公款进行节 日送礼;海康县农资公司副经理王明悦因揭 发"化肥老虎"被调离公司,打"虎"者反 而受到伤害;中山市保险支公司领导弄虚作假,谋取个人和小集团的私利等。《南方日 报》的这些批评报道,在广东省引起了强烈 反响,受到人们的普遍赞扬

中共广东省纪律检查委员会旗帜鲜明地 支持《南方日报》的批评报道。广州市外贸局 陈国辉的问题在报纸上揭露后,省纪委书记 王宗春立即打电话给广州市纪委负责人,要 求广州市纪季抓紧时间,从

新疆查处"三优一学"检查团吃喝问题

自治区党委支持报纸批评

决支持, 热忱欢迎新闻单位继

续发挥舆论监督作用。 此前,自治区有关部门已 对自治区"三优一学"检查团 大吃大喝的问题,向全疆作了 通报批评;博尔塔拉蒙古自治

州党委已向自治区党委作了书

自治区党委副书记阿木冬・尼

亚孜强调,不搞下不为例,要

从这件事抓起,谁请客谁掏

钱,谁批准的谁掏钱,谁吃请

的为首的掏钱,将已报销的公

续发挥舆论监督作用。

严查处;省木材公司的问题 不行、禁不止、违法乱纪的人和事,这对党 见报后,省纪委立即派人 下去查处,除让有关人员 做深刻检查外,还责令他 们退赔;惠州市、惠阳县 两个财政局一些干部用公 款送礼问题揭露后,省纪委

当即叫省财政厅纪检组汇报情况,要求对有关 马即"相别权力"北阳组们,10日的,安水州有天 人员作出处理,并指出不能检讨了事,受礼者 要退赔;海康王明悦揭发"化肥老虎"遭受打 击报复的读者来信见报后,省纪委书记王宗春 给湛江市委书记写信,要求市委派工作组迅速 调查处理,并写信给海康县委书记,要求认真 查处,并将处理结果上报。

中共广东省纪律检查委员会给南方日报 社的信中,称赞该报揭露了一批以权谋私、令

本报乌鲁木齐11月3日电 记者**曾坤**报道:本报刊登批评 新疆"三优一学"检查团北疆 分团在博乐市大吃大喝的报道

后(见本报10月29日四版),引

起自治区党委高度重视。11月

1日下午,自治区党委专门为

此召开新闻发布会,对新闻单位公开揭露报道这件事表示坚

履行监督职能 接受公众监督

各级检察机关重视严格依法办事

本报北京11月3日讯 记者毛磊、张志业 报道: 我国各级检察机关重视严格依法办事, 充分发挥法律监督职能作用, 积极开展侦查监 督、审判监督、执行监督工作, 维护了法律的 正确实施。与此同时,还主动接受各级人民代 表大会的监督。 据了解,今年1-8月,全国检察机关对

上述三阶段的监督职能具体表现在以下几方 面:公安机关提请逮捕的人犯不批捕2.4万人, 对公安机关移送起诉的人犯免予起诉1.8万人 不起诉1690人, 退回公安机关补充侦查提请逮捕的人犯2.6万人,移送起诉案件1.5万件,向公 安机关提出纠正违法意见3314件;对确有误 的判决、裁定向人民法院提出抗诉1175件,已 改判276件,占法院已审结案件的62%,提出纠 正违法意见1272件;此外,检察机关向监管改 造机关提出纠正违法意见1.4万件,查处管教干部违法犯罪案件114件。

员、干部、群众都是很好的教育,对保证党的 路线、方针、政策的贯彻执行,具有重要作 用。信中指出、那些目无法纪,胆大妄为,敢

于违反党和政府的政策、法规的人和腐败现象

最怕"曝光"。对他们进行无情的揭露,形成 "过街的老鼠,人人喊打"的强大社会舆论压

力,才能起到扶正袂邪的作用,才能使这类违

纪、违法的行为有所收敛。 今天,南方日报在刊登中共广东省纪委写

给该报的信的同时,发表了题为《对舆论监督

的热情鼓励和有力支持》的评论员文章。文章 指出:"省纪委给本报的这封信,是对舆论机关

对廉政工作进行舆论监督的热情鼓励和有力支

也是对我省正在与腐败现象作斗争的

正在北京召开的全国检察长会上,最高人 民检察院副检察长张思卿提出,检察机关目前 工作中存在着一些问题,如执法不严,监督 不力。有的地方对发展经济与加强法制、打击 经济犯罪的关系理解不深,把实施法律监督同 7发展生产力服务对立起来,对执行法律讲 "变通",在一段时间里查处贪污、受贿等经济 犯罪案件下降,此外办案质量还有待于进一步 提高,有的地方在办案中采取强制措施不够慎 重,有的案犯可以不捕的逮捕了,有的把该起 诉的或不构成犯罪仍作免诉外理

为此,检察机关已开始重视"监督机关也 要接受监督"问题,主动接受人民代表大会及其 常委会的监督、各地检察机关通过向同级人大 表视察工作,认真处理人大代表提案、接受质 询等形式,接受监督。同时, 还采取多种形式, 接受人民群众和舆论监督,及时改进工作

彭真乔石等中央领导会见 全国检察长工作会议代表

新华社北京11月4日电 彭真、乔石、陈丕显、习仲勋 彭冲、王汉斌、王芳、任建新、刘复之今天下午在人民大会堂 会见了出席全国检察长工作会议的全体代表,并同大家合影留 念。参加会见的还有司法部、国家安全部等有关部门的负责 乔石同志和30个省、自治区、直辖市及军事 检察院的检察长进行了座谈。

何

透透

级封面,龙飞风舞,里边夹的通知单, 是彩色图案,烫金凸字。如此精致的请

東,成本恐怕不只二三元。 请東,是人际交往中的一种礼仪,古 请求,是人际交往中的一种机以,自 君 已有之。它的作用,不外乎是邀你去出席 一个会议,或请你去参加一项活动,别无 他用,既然如此,用张硬质白纸,写明具 体内容,也就可以了。现在有的人追求请 柬高档化,实在是大可不必。据报道,北

每张按0.8元计算,年耗资达60万元左右。若全国算起来,那是一个相当可观的数字。

日前收到 一份请柬,是 某单位邀我去

讲课的。请柬

京市每年印制高档请柬70--80万张、以

追求请柬高档化,如同追求其他什么不切实际的

"化"一样,就是为了讲排场、摆阔气,反正花公家的钱不心痛。这个漏洞一定要补一补。

因年事已高不再担任领导职务

周谷城辞去农工党主席职务

者**袁建达**报道:中国农工民主 周谷城是湖南益阳人,著 已高,辞去领导职务的还有副 党九届六中全会今天决定,正 名历史学家。建国后,他历任农 主席沈其震、徐彬如、叶桔泉。 式接受90岁高龄的周谷城辞去 该党主席职务。周谷城的辞职 请求是今年9月在农工党九届 十三次中央常委会上提出来 的。

的体力、技术、意志 从实战要求出发,开 所保卫祖国的本领,

工党上海市委员会主任委员

席。他还是全国人大常委会副

察

研讨党建问题 交流研究成果

中央委员

委员长。

《党建研究》杂志明年创刊

本报讯 研究和讨论中国共产党的建设问题的公开刊物

周谷城说他年事已高,应 从大局出发,为农工党进一步 实现新老合作与交替,促进中 党建研究》受中共中央组织部领导,由中共中央组织部 党建研究》是一件全国性的对党的建设问题进行探讨和 央领导机构逐步年轻化作出榜 研究的思想性、理论性、学术性刊物。

交通事故触目惊心

每10分钟1人丧生,10年来共死亡39万人 架波音737客机。为此,有关

新华社北京11月4日电

(实习生**刘思扬、要力石**)这 不是危言耸听,而是严酷的现 实:在我们每天的生活中,因 方面提请司机和行人,为了自 交通事故每3分钟就有1人受

己和他人的幸福, 切实遵守交 通规则。 每10分钟就有1人丧生, 每天的死亡人数相当于每天掉

记者日前采访公安部交通

新华社香港 - 一月九日起去

管理局时获悉,1978年以来全 国的交通事故逐年上升,由 湾

> 入出 受大

|境管理

信局长

作

陆

探

丧申请

后每5年的死亡人数将相当于 个唐山大地震的死亡人数。交通事故带来的经济损失 是巨大的: 1978年以来, 我国 因交通事故造成的直接经济损 台 失至少有10个亿,如果计算间

接损失,按有关专家推算,将 是直接损失的数十到上百倍。 交通拥挤、车满为患是车 祸从生的主要原因。我国的汽

1978年死亡2.5万多人达到去

年的5.3万人,截至目前,共死 亡39万人。有关部门测算,今

车数量以每年15%的速度激增,而我国道路的增加速度每 年只有2%。 公安部交通管理局的有关 负责人介绍说,为了进一步完 善和严格执行交通法规,他们

正着手制定机动车管理办法 交通事故处理规定等,并拟在 全国乡镇建立交通管理机构, 以加强农村公路和城郊结合部 的交通管理。

香港基本法咨询期结束 收到香港市民意见七万多件

新华社香港11月3日电 今天在这里举行的记者招待会 香港特别行政区基本法咨委会 上宣布: 在5个月的咨询期 布,咨询期于9月30日结束。

新华社北京11月3日电 (记者柴世宽、王曦东) 处 国务院港澳办公室主任姬鹏飞今晚在钓鱼台国宾馆会见 18 并宴请了香港总督卫奕信,宾主进行了友好愉快的谈话。 飞会见 卫奕信今天同中国官员进行了近6个小时的会谈, 双方在认真、融洽的气氛中就有关香港前途的多方面问 行政区基本法草委会参考。 题广泛地交换了意见。

上午,卫奕信同周南副外长会谈时,双方讨论了如 上午,卫奕信同周南副外长会谈时,双方讨论了如 有贯彻执行中英联合声明、中英联合联络小组的工作、 中国内地同香港的关系等问题。会谈后周南对记者说: "合"是五市里的" "会谈是有成果的。 总督

卫奕信下午同国务院港澳办公室副主任李后、鲁平就将来香港政权移交的有关问题交换了意见。

会谈结束时,记者问李后;"你们是否讨论了未来香港特别行政区第一届政府的组成问题?"李后说,"我们双 方在政权移交问题上有两点共识,第一要体现主权原则;第二要有利于平稳过渡。"他说,今天的会谈同以往的意见交换一样,是有进展的。李后、鲁平还介绍了香港 基本法起草工作的进展情况。卫奕信介绍了香港当前的

。 据了解,国务院总理李鹏明天将会见卫奕信一行。卫奕信 还将同对外经济贸易部的官员举行会谈

2日下午会见了以总书记恩卡蒂蒙为团长的南非工会大会代表 团。倪志福表示,中国1.3亿职工将一如既往坚决支持南非工人和人民反对种族隔离和争取种族平等的正义斗争,直至最后 胜利。图卡蒂蒙威谢中国工人和工会对南非工人斗争的支持。

好访问的。 ▲中国人民解放军总参谋长迟浩田上将,2日晚会见并宴 请正在北京访问的玻利维亚陆军司令罗梅洛·梅尔卡多·加尔

尼卡上将和空军司令吉列尔莫・埃斯科瓦尔・乌里上将以及他 迟浩田说,梅尔卡多上将和埃斯科瓦尔上将作为

亚两军的友好使者"这次来华访问,必将对发展中玻两国军队和人民之间的友好交往活动作出贡献。迟浩田说,中玻两国同 属第三世界,都面临发展经济的共同任务。它们有许多共同语 言,两国军队和人民可以互相学习,取长补短。 梅尔卡多上将和埃斯科瓦尔上将说,他们为能有机会来中 国看一看感到高兴,在参观访问中看到了中国在发展。他们认

为,通过访问,玻中两国的关系会更加密切。 ▲国务院副总理姚依林3日下午在中南海紫光阁会见世界银行主管亚洲地区事务副行长阿蒂拉·卡拉斯曼那古鲁一行,

并就双方贷款合作计划交换了意见。 ▲全国政协副主席赵朴初3日下午会见了由泰国海军秘书 长素林率领的泰国新闻官访华团。

▲公安部长王芳3日下午会见了由罗马尼亚内务部民警总 局副局长肯比杨努·罗米欧少将为团长的交通安全管理代表

有73000多件。 征求意见稿于4月28日公 这些音贝将先由咨季会秘

他在讲话中,要求各级党

委、各级领导同志要从这件事 中吸取教训,揭露出来只这一

件事, 但还有大量没有揭露出

来的,要采取具体有力的措施,彻底刹住请客送礼、大吃

大喝的腐败风气。决不能护

短,不能说情,更不得设置障

碍,包庇歪风邪气,要十分爱

护、保护群众和新闻单位对不

正之风进行举报和监督的积极性,不能压制,更不准打击报

复,如发现有压制和打击报复

的,要从严处理。

书处按来源和性质分类,并编 号登记, 然后根据各章专题, 进行综合整理编成咨询报告 送交中华人民共和国香港特别

鸭、鸡蛋和牛奶等产品。

内 该会秘书外收到香港市民 人或社会团体对香港基本法 草案征求意见稿提出的意见共

乌拉圭总统参观四季青乡

吉内蒂和夫人一行在中国政府陪同团长、民政部长崔乃夫的陪同下今天下午参观了京郊四季青乡。

粮食和水果。那里一年四季向北京市提供新鲜蔬菜、猪肉、

种在暖房里的蔬菜,然后到两户农民家里作了短暂的停留,向主人询问了生活和劳动的情况。

打击乐器等为贵宾演奏了音乐节目。客人们不断报以掌声和笑声。最后来宾们参观了敬老院和生产出口服装的乡服装厂。

钱 其 琛 同 金 永 南 会 谈

对外方协和中苏方协

庆祝伟大十月社会主义革命71周年

晚会见并设宴招待正在北京访问的摩洛哥宪政联盟主席、前首 相马蒂·布阿比德、宪政联盟妇联总书记拉蒂法·玛努尼等摩

长杨守正和苏联驻华大使特罗扬诺夫斯基等

本报北京11月4日讯 记者安国童报道:外交部部长钱其

四季青乡位于北京西部,有2400公顷农田,主要种植蔬菜。

桑吉内蒂总统听完乡长李文元的介绍后, 先去菜地塞看了

接着,总统一行来到幼儿园。孩子们用电子琴、小提琴

新华社北京11月4日电 乌拉圭总统胡利奥·玛丽亚·桑

。申请人必须具备「返港证」或第三地区 有效之「再入境签证」,有效那至少为二个月, 有效之「再入境签证」,有效期至少为二个月, 有效之「再入境签证」,有效期至少为二个月, 于元仁还声称,申请人若参加共产党或台湾 汪元仁还声称,申请人若参加共产党或台湾

中请延长停留时间一个月。 亡故或有其他特殊原因,得向『人: 在台停留时间为两个月,

噢 酒 大 婶 娜

44

卡

民族地区纪行 国家民爱联合主办

在新疆布尔津县的县城 里,喝啤酒的人都知道娜丝卡这个名字。因为她酿造的啤酒 入口清爽,味道甘美,是地道

娜丝卡大婶今年52岁,她 和她的丈夫互西里都是俄罗斯

族人。1981年,娜丝卡大婶一家10口从农村搬进布尔津县城后, 丈夫当了县法院的法官。由于家庭人口多,经济负担重,1984 年,娜丝卡大婶办了个体经营执照,拿出母亲传下的酿酒手艺, 办起了家庭酒吧。真是好酒不怕巷子深,没几天,娜丝卡大婶 的小酒吧就热闹起来了,县城里的哈萨克族、塔塔尔族、维吾 尔族和汉族兄弟纷纷前来品学

俄罗斯啤酒。娜丝卡大婶说: "我的啤酒,一瓶只卖6角 钱,满利多销嘛!"



布尔津县委统战部部长张 正明 (左) 定期上门访问,问 她还有什么困难,她说:"就是 酒,又没东西装。

来顾客了, 娜丝卡大婶又成了招待员。夏天, 每天都



娜丝卡大婶正在灌装 ♦ 已发酵的啤酒。她说:"啤 ♦ 酒装进瓶子后,密封时间 越长,味道越好,气越足。"





提

高

透

明

度

搞

好

大

检

杳

八小型座谈会, 使 然检查者要同群众

. 透明度不

一、建议各级检查组织部成立等 报办公室、对群众举报的大案直接办 报办公室、对群众举报的大案直接办 报办公室、对群众举报的大案直接办 理、同时采取措施保护举报人。 里、简儿年时的财务检查,对中央、省、邮所属企业,一般由它们隶 属的上级、世界的财务检查,对中央、省、通时的财务检查,对中

工群众却是了如指掌的,至少掌握一些手脚,就很难查出来。而单位的职导人不谈,在帐表上再做一些手脚,就很难查出来。而单位的职善如 如野众的监督作用。许多进纪问题,如

何

不

退

展

位

费

乱收费风刮进了市县政府部门

衡阳有十六个行政事业单位违背收费规定

查了我市17个行政事业单位执行收费规定的情况,发现只有祁东县标准计量所执行 收费规定较好,其他16个单位都存在乱收 费现象。具体情况如下:

一是自立项目,随意定价。如衡南县 公安局为在城市落户的户主盖章,要收费 50元;衡南县一些乡政府每开一个户口迁 移证,要收费50元至200元;衡南县农机公司分配农村柴油指标,每吨柴油收手续 费40元; 祁东县计委批准成立一个劳动服 务公司, 便要收费10元至60元, 审批一个

> 枣庄市公安局交通警察支 纸 队印制了"交通安全百日赛" 宣传条,长20厘米,宽7厘米,成本不足一角钱,但我市 条 竟 公安局车辆管理所竞卖30元-张。8月1日开始,进枣庄市 的车如不贴此条,查着就要扣 车。8月3日,我在枣庄市公 安局车管所院内,见到因没贴 徝 此条而被扣的车有30多辆,其 中20多辆是我市去枣庄市送煤 的重货车。这些煤车被扣后, 驾驶员只得华长途客车返回腾

张纸条后,才能前去把车开走。驾驶员们

山东滕州市交通局 党 耀

我市审计、物价、财政部门调 基建立项收费ω元;市人事局和市机械 7个行政事业单位执行收费规定 局向每个调动工作干部收费50元至2000 现只有祁东县标准计量所执行 元,向调动工作的工人收费10元至150

工是有章不循,提高标准。如祁东 县建委办理建房许可证,工本费由1元 提高到5元;市人事局招收干部,报名 费按省里文件规定,每人5元,他们却 收15元;市教委将参加大中专统考的自 费生的报名费由8元提高到10元;衡阳 医学院附属第二医院普通换药费按规定 每次收1.7元,实收10元

三是层层设卡,重复收费。如基建 征地,国土管理部门已按规定收了征地 费, 祁东县建委还要按每平方米收取 0.1元征地服务费; 高考预考, 市教委 已收了预考报名费7元, 还向考生收取 0.85元的预考试卷费。 四是名为办学,实则捞钱。祁东县

四定右对分子, 头则伤钱。 和乐县 林业局办学习班7天, 向每个学员收费 90元, 共收20560元; 市统计局办投资 学习班7天, 每个学员交费40元, 共收 费1330元,除交局里266元和学习班开支150多元外,其余均被负责办学习班 的两个干部分光。更有甚者,有的单位 办学习班,学员报到交费后,学习班也

7末」。 行政事业单位乱收费,已经造成严 重的不良影响:

· 、为各单位竟相濫发钱物,为吃

喝浪费提供了资金来源。今年 1月至6月,衡阳医学院附属 第二医院发放额外奖金30多万 元,全院人均奖金527.58元, 有的科室人均奖金1429元。

二、助长了腐败现象。由于费用收支 凭证管理混乱,且大多是白条子,膨胀,同 名义存储,致使社会集团购买力膨胀,同 时使银行的城镇储蓄总额统计不实,诱发 少数干部贪污

三、损害了党和政府的形象。有些群 众气愤地说: "现在政府机关办事也收费, 收走了钱财, 丢失了民心。

湖南衛阳市 邹 健

设关卡 强收"买路钱"



8月上旬,我公司从吉林图 们市林业局买了50立方米松木。 在这批木材启运前,我们按国家 规定向当地林业部门交纳了育材 基金和森林植物检疫费。8月 日这批木材运抵江苏新沂县火车

站时,新沂县森林植物检疫所的一工作人员说要征 收森林植物检疫费50元,否则不准出站,我们只好 付了50元。8月26日,木材运到淮阴市淮阴闸,淮 阴市清浦区多种经营管理处一工作人员拦住运木材 的船又要征收育林基金费40元。为了赶时间,我们 只好自认倒霉,交了40元。 国家明文规定木材经营单位在购材的林业单位

一次性交纳育林基金和森林植物检疫费,可上述单位却置国家规定于不顾,利用运输要道口设卡、乱 征费用。

汀苏建湖县木材公司 张 刚

编者按: 今天本报发表的这组读者来信, 反映了 值得关注的问题,即现在有些地方的政府机关,或将正常 的工作变成"有偿服务"、或超出国家政策允许的专题乱败 费、多收费。他们的所作所为,不仅增加了群众和其他单 位的负担,更重要的是,败坏了党和政府的声誉,毒化了 社会风气

在经风飞。 难怪湖南衡阳市有些群众气愤地说:这些政府机关是 "收走了钱财,丢失了民心"。群众的这种尖锐的批评,真 是振聋发聩! 衡阳以及其他地方有类似问题的单位负责人 应该猛醒,并尽快采取纠正措施。对此麻木不仁,置之不

今年6月9日、牡丹江市技术改造服务公司恳切邀请我厂参加他们8月份举办的"被泊湖木工机械展销订货会"根据邀请书内的要求,我厂汇给他们"展位费"800元,并作了大量的准备工作。

不顾暑热,赶到牡丹江市,展品木工园锯 机也在煞费周折之后同日运到牡市。但当 我们怀着很大希望,拖着疲惫的身体赶到 会址时,得到的却是"原定于8月5日在 我技术改造公司举办的展销订货会因故不 能召开"这样冷淡的回答。我们找到这家 公司的经理、科长等负责人员,他们竟只 顾下棋,打哈哈。经理答应我们于当日下 午取回800元展位费,然而我们一连去了 3次,几经交涉也未取回。经理在我们临 走前,又答应将"展位费"汇回我厂并赔

是前,入音题符 展出页 在图式 开始 偿损失,然而迄今不但没赔偿损失,没寄 回展位费,而且连个回音也没有。这样的展销会,该 由谁来追究他们的经济责任?

秦皇岛机电设备厂 朱长安

剖鱼取石 宁亏自己不坑顾客 腹, 疼 疼 能 起 的 他又气又急, 跑到市

7月中旬的一天,我市个体鱼贩刘文生到 向下商管理人品作了汇报,然后回到摊床,将 盛产江鱼的抚远县采购鲜鲶鱼。当赶到售鱼点 鱼一条条从腹中取出石后出售。 时,天色已晚,又突然下起雨来。为了赶路, 起初,顾客以为他的鱼是因为搁置的时间

他来不及检查鱼的质量, 拉上200多公斤鲜鲶 第二天,他兴冲冲把鱼拉



到我市西菜市农贸市场。在往 摊床上摆鱼时,他发现鱼肚子 硬帮帮的,用刀剖开鱼腹,顿 时惊呆了,只见里面装着一块 约有150克重的鹅卵石。他接

着又用刀剖其它鱼 场管理所,将这件事

太久,已经变质,只好开膛出售。可是一听完 从人, 已经受损, 尽好/脏山皆。 为是 明元 刘文生讲述自己购鱼的经过, 再看看推放在推 床旁边的一推鹅卵石, 大家连连点头, 称赞他 这种宁愿自己承受损失, 也不坑顾客、挣亏心 钱的好思想

这批开膛鱼全部销光后,刘文生损失200

国龙江佳木斯市光复路5号 **吴联翔**

可怕的羊绒掺假

据有关部门统计, 今年伊 斤, 金额达8.4万余元, 给国克昭盟收购的羊绒质量低劣, 家造成经济损失5万余元; 杭 给国家造成的经济损失达2000

我在调查中发现, 今年农 牧民在交售羊绒时,89%的从 中掺假,一些收购者又进一步 掺假,然后打通关节,售给国家。经过几道手,有的山羊绒

1公斤变成了3公斤 部分基层供销补的收购 一部万泰层快时在19收购。哈尔广贸易员快起外来收入员也参与了羊绒掺假的非法 人员拉到风景区游览,活动。如我旗纳林落乡一分销 趁胸方业务人员不在时店的收购人员,3天之中收购 海带中竟有1万公斤沙。 含沙量法60%的沙域5745公

...<u>F</u>..... 塞品

在有些城市煤炭

紧张的情况下,我市 各火车站却有大量煤

炭运不出去。我们对

8个火车站货场作了

调查, 共积压堆放煤

门站、新印站货场还

发生煤炭自燃问题,

去 炭达10万多吨。阜新站、东阜新站、清河

7月份就自燃烧掉煤炭600多

万吨。由于煤炭运不出去,严

重影响了煤矿生产。清河门一

辽宁阜新广播电台 **赵贵明** 辽宁阜新税务局 **于崇保**

新

煤

炭

运

不

出

矿已停产1个月。

锦旗巴拉贡供销社收购的价值 为27万元的山羊绒中,纯绒仅 占55%

内蒙古伊金雷洛施第一中学

四万公斤海带掺一万公斤沙

河南许昌市工商行政管理局 许弓尚

部的一级多路载波国防通信线 实施地面指挥,飞行安全受到 路的安全。 路连续3次被盗。 严重威胁,飞行训练不得不被 湖涧

一级国防通信线路连续被盗 某部飞行安全受到严重威胁

来飞机过往部队机场时, 无法

迫停止。我们呼吁地方政府采

一等理、不允许任何单位和个人抬价,所材的收购、经营由当地医药部门统 医体和填充等, 在药料收购 压代购,派员到基层设点收购。 中共内蒙古自治区 米安盟委办公室

街谈巷以 74 菜

为了纠正和杜绝 汤 利用公款大吃大喝之 风,上级部门专门规 定"四菜一汤"的待 何 客标准。但为什么吃 喝风不但没有刹住, 标准 反而愈刮愈烈? 我认 为,除了一些人故意

对有大部门规定未取 对策外,这项规定缺 乏科学性也是一个重要原因。 例如,有的单位待客,为 了不在数字上突破"四菜一 汤",他们就在盘子的大小菜 的质量上下功夫;有的4个盘 中放上多种菜,有的招待1个 客人用"四菜一汤",招待10人 时竟上了40个菜,10个汤。有 些人还振振有词地说:中央没 有规定用什么盘,装什么菜,

多少人吃,花多少钱,反正没超"四菜一汤"的标准。 如此看来,"四菜一汤"的 标准的确需要明确一下。否 则,无论中央怎样三令五申, 执行起来也会五花八门。 善于钻空子的人还会用公款大

河北石家庄地区广播电视局 于 平

取有效措施,保护国防通信线

湖南邓东县驻军

的。 风产量锐减》的读者来 原,反映的情况是存在

成云 冬初 有良

保放

采

护

药 挖

材

资

Η, 源

种假种害煞人



菜地里的怨恨

年秋天,我县大旱,秋作物减 产。粮食损失蔬菜补,农民们拔去干枯的玉米苗打算改种萝卜、白菜等。 白菜种,在全县15个乡镇种子站高价

售给农民。白露、秋分时节, 萝卜种发芽不久就长杆开 花;白菜地里长的是黑油菜,使农民麦地套种大白菜的

虽然县工商局对 以假充真、高价抛售 劣质菜种的县种子公 司作了罚款处理,可 是,农民的损失由谁 来弥补? 现在, 栽种 大白菜的季节已过

河南内乡县人武部



稻田里的悲戚

我镇喻家铺村五组谭作凯夫妇望 着人家田里黄澄澄的稻谷悲戚欲哭, 因为他们家今年种的3.5亩杂交晚稻 90%是瘪壳。原来是湖南华容县种子 公司坑了他们。这家种子公司将制作 杂交稻种的母本,售给这个村13户农民,致使31.6亩大田减产绝收。

湖北石首市高基庙镇委会 崔学刚

知识, 是区生资站农技干部武

8月17日,我市许昌县土产日杂公司与福建连江县前峪水 产贸易货栈签订了5万公斤海带的购销合同。按照合同规定,每公斤海带售价2.2元,供方保证质量,购方验货后方可装 车,5万公斤海带一次发完,货款一次付清。可是,连江县前 他水产贸易货栈却采取赎骗手段。隐瞒装车时间,把购方业务 人员拉到风景区游览,故意不让他们验货。这家货栈有关人员 趁购方业务人员不在时,只发了4万公斤海带。而这4万公斤

星期之内,驻湘空军某

路连续3次被盗。 9月26日凌晨,这个部队 位于邵东县驻马乡境内6根电

线杆距的两对电话线被剪断,

流走铜线500米、铁线300米。 9月27日晚,同一线路在邵阳 市郊区板桥乡境内也被剪断,

7根杆距的600米铜线被盗

走。10月1日晚上,驻马乡境内的线路又一次被盗,7根电

线杆上的400多米电话线被盗

部队与广州、长沙、耒阳等地 的联络全部中断,与上级领导

机关和兄弟单位失去联系;外

电话线几次被盗, 使这个

我县姜畲区 农民对我讲

宝箱"传 百

起了一个传 奇故事: 谈他们需要的化肥、灰药、技术、 只要写在纸上,放进"百宝箱",就什么都有 了。有位农民还给我举了个例子; 云湖桥镇的水稻,近几年设 有发生过白叶枯病,今年9月上旬,突然发生了。眼看绿油油 的禾苗一天天萎缩下去,农民焦急万分。个别农民试着把情况 写在纸条上放进"百宝箱"不出一两天,这是一种什么病,该 用什么农药,什么时候喷药,用药量多少等等有关校技知识解 答,都出现在镇生产资料站门口的黑板上,生产资料站并备有 大批对口农药。

清莲编写的,农药是从区生产 资料站调来的。" 姜畲区生资站站长介绍

资金以上贸好的农厅组 说,农民现在种田,迫切需要科技知识,而我们调进的化肥、 农药常常不对口,曾造成了不少损失,农民很有意见。从今年 3月开始,我们特地调来一名专职农技干部,还确定各生资点 的负责人,担任兼职权技员,在全区13个生资点,各设一块黑 核报。由农技干部根据实际情况、不定期的出刊,同时,调进 对口化肥、农药。农民来购买时,就可看到所需要的农技知 识、减少了购配用肥、购药用药的盲目性。为了提高自身的素

质,我们还发了有关农技书籍,供干部、职工学习…… 我不禁插话问及那"百宝箱"的事,区生产资料站的同志 我走访了湖桥镇生产资料站。这个站的同志对我说:"农技 哈哈一笑说:"那是我们在多生资点设立的意见箱,我们就是根

现役战士中早婚者增多



最近,我在某团了解 力,或父母年迈多病需人照顾,于是采取早去年底退伍的战士 结婚的办法解除后顾之忧。 到,去年底退伍的战士 中,有35名已婚;现役战 士中有22名战士已婚。这 57名战士,结婚时服役期

未满的54名;结婚时未满

22周岁的18名。

22周夕的18石。 现役战士早婚者增多的原因有: 一、受家乡青年早恋早婚的影响。现在 有些地方的农村青年中学毕业即找对象,20 岁一到就结婚。受此影响,一些战士也过早

的实际困难。有的现 役战十家中或缺少劳

三、有的战士担心退伍后找对象困难, 在我又多,便在服役期内解决"终身大事"。 现役战士结婚,给部队建设和计划生育

工作带来一些不良影响。据了解,婚后绝大 多数人的妻子来过部队,少则住一两个月, 多则半年以上。有的战士在妻子来队后不出 操,不站夜岗。另一方面,也给战士造成过 重的经济负担,有的战士因负债太多而影响

河南禹县驻军 孟庆明



无锡 **甩机椒** 本厂星星机械第"批丝制绳设备行业"青干厂、江石省机械、设备油出口公司定点出口厂。专业主产"六菱"牌下式、木相(名种型号位名机、反象属子收集机。大、中、小工字轮收线机、焦级钟收线机、无酸法首先机等辅助



560-6-10 型连续拉丝机

350型水箱式拉丝机荣获一九八五年省优奖

实行保护与采挖相结合。对中立野生药材资源保护区和发放采

II-15/350型水浦式拉丝机 进线 \$ 2.8 mm 出线 \$ 0.6 mm

11/450型水箱式拉丝机 讲经中4 mm 出经中1.5 mm

厂址: 无锡县大塘门镇电场: 228103 电影: 9531 元龄为事处: 在月费法院2008 WACCHP CM 无路为事处: 在月费法院200至 电话: 220423 驻西港大厦2楼商场5号 电场: 5-712763

課件 Φ 6 5 mm

出版中 2 mm





现货供应。产品三包。代办托运。由电订购

本机适用于粮食加工厂、企业食堂、农 机公司、农场、集体单位和专业户、将大米、 五米加工成粉丝(条)。又可将芋、大米玉米 与余粮推合加工成纹(条)。本机是靠原料运 助摩擦遊結成熟,不需另配蒸煮和电热电器 设备。只要将大米玉米加工成细粉,百斤料 粉加水15公斤拌匀,投入机斗一次性成熟出粉 数加及DX/开产,及八机十一 以在成熟出数 丝(条)。使用安全、操作简便。该机配备的 电动机(7.5千瓦) 或柴油机(12号加) 由用户 自备。集体单位和专业户先汇数后发货。

浙江省永嘉县石化液压设备厂

職後、本編集正更多有時而降 通讯性、110回期 电报8571 并产量行。更得代金符 数号。(2010年1101

届

大

通

过

决

求苏遵守日

内瓦协定

责以色列镇

压

本报联合国11月3日电 记者刘开宸报 道:第43届联合国大会经过两天辩论后,今 天以空前的压倒多数,第10次通过关于"柬埔 寨局势"的决议,要求"外国军 际监督和控制之下撤出柬埔寨"。

尓

64国共同提出的这项决议草案, 在表冲时. 122票赞成,越南等19票反对,13票弃权,赞成 票比上届联大多5票。

决议重申,柬埔寨人民有决定自己命运的 权利,所有国家保证不干涉柬埔寨内政;要求 ▶恢复和维护柬埔寨的独立、主权、领土完整以

决议指出,"外国的武装干涉和占领仍在继 外国军队仍未撤出柬埔寨,因而使该国境 继续存在着敌对行动,严重威胁着国际和平

决议还提出, 在柬埔寨"建立临时行政当 促进西哈努克亲王领导下的全体柬埔寨人 的民族和解,不得恢复不久以前实行的遭到普 请请告的政策和作法"

起草此决议草案的东盟6国在解释 起草此央议草案的东亚中国工作,不得恢复性的说明中说,草案中关于"不得恢复"一句话。"可指不久前在柬埔寨实工作的所有遭到普遍遗费的政策和作法,一一年到10万年的暴行以及其后的

它所有违反人权的行为"。 东盟6国还解释说,此草案意图 "确保外国军队真正地从柬埔寨撤军,而 不是人们在近几年所看到的军队换防"。 中国及一些国家代表在投票前后也

作了解释性发言. 在两天的"柬埔寨局势"的专题辩论中,共有50多 国的代表发言,普遍认为越南军队尽快、全面地撤出柬 埔寨是政治解决柬埔寨问题的关键。

新华社巴黎11月3日电 美国负责亚太事务的副国 务卿西古尔和苏联副外长罗高寿,在巴黎会谈中都表示

支持继续努力解决柬埔寨问题。 美国驻巴黎大使馆今天发表的公报说,昨天的会谈

进行了10小时,会谈具有"建设性意义" 公报说,关于柬埔寨问题,美国支持正在进行的外 交进程和"西哈努克亲王在解决柬埔寨问题中起重要作 用的观点"。

义

数通过了"柬埔寨局势"的决议,要求外国军队,即越南军队撤出柬埔寨,让柬埔寨人民实

行自决。这是联合国绝大多数成员国坚持原则。

提出了一个所谓的关于柬埔寨问题的"新"决

议草案,以"欢迎和完全支持东盟各国和柬埔

寨几方为和平解决柬埔寨问题所做的努力"为

幌子,既掩盖越南侵略柬埔寨的实质,也避开 解决柬埔寨问题越南必须撤军的关键。它理所

当然地遭到东盟国家和其他许多国家的拒绝。

讨的柬埔寨问题的决议的主要内容, 即越南从 東埔寨撤军,東埔寨实行自决,東埔寨应成为独立、中立、和平和不结盟国家。在磋商过程

中,许多国家代表表示支持,并要求加入共同

提案国,但是,越南代表拒不接受,以此决议 "重复老决议的许多观点"为由,公然投票反

对。这再次暴露了越南迄今尚无解决柬埔寨问

题的诚意。 越南代表鼓吹解决柬埔寨问题首先要解决

"两个关键性,内在联系的问题",即越南撤军 要与阻止红色高棉重新掌权相联系,越南撤军

的时间表要与外界停止向民柬抵抗力量提供军

事提助的时间表相联系。越南鼓吹的这种联系

"侵略有理"的谬论。越南的如意算盘还在于

实质在于混淆侵略与被侵略的大是大非,

东盟国家提出的也即今天通过的"柬埔寨 "决议,坚持了前九届联合国大会历次通

本届联大会议期间,越南代表多方活动,

ΤF

雅鲁泽尔斯基在欢宴撒切尔夫人时强调

尊重差异遵守不干涉内政原则

新华社华沙11月3日电

波兰领导人雅鲁泽尔斯基3日 晚在欢迎英国首相玛·撒切尔 的宴会上强调,尊重差异、放 车政治宣教, 遵守不干涉内政 欧洲各国人民建设性和平共处 的牢不可破的基础。

雅鲁泽尔斯基说,历史上 -次英国政府首脑访波是双 边关系中有重大意义的事件。 他希望访问能开创两国合作的 新的更高阶段,带来永久互利

雅鲁泽尔斯基指出,波兰 社会由于西方经济制裁受到巨 苏 大损失, 迄今西方同波兰的经 关系仍没有完全正常化。他 表 总,"经验表明,言词是世界市 场上最便宜的货物。目前最重 要的是,要以相应的具体的物 示 ₹ 质和政治内容充实我们合作的 持新阶段。"

在谈到人权问题时, 雅鲁 尔斯基强调,每个国家在这 面都有不少可自豪的理由, 也有各种痛苦的,甚至是令 感到羞愧的章页。

解

决

柬

埔

寒

题

胖

达到在战场上未能实现的目标,即保持越南对柬埔寨的控制,并让国际社会承认越南侵柬的

既成事实:如漕反对,越南可以此为借口拖延

撤军,继续赖在柬埔寨。 越南利用国际上对"红色高棉"3年执政

能由柬埔寨人民自己解决。10年前,越南以此 为借口武装人侵柬埔寨,受到举世谴责。今天,

越南又以此为借口拒绝撤军,遭到普遍反对。此外,人们越来越清楚地看到:越南反对真正的四方联合的"民族和解";它极力渲染"红色

高棉""重新掌权"的危险,无非是想实现让韩

对抗,然而越南代表拒绝"柬埔寨局势"决议 的事实表明,正是越南自己继续与国际社会相

当前,缓和是全世界的大气候,对话代替 对抗已成为时代潮流,任何霸权主义和地区霸

权主义都是不能得逞的。越南只有从联大决议

对抗,与和平解决地区冲突的趋势相对抗,

越南代表指责东盟提出的决议草案是制造

桑林一派独家掌权的图谋。

的当头棒喝中翻然醒悟

尽快全部从柬埔寨撤军

才可从内外交困的被动外

(本报联合国11月3日电)

时期所犯错误的不良印象,提出这两个"联系" 以图排除"红色高棉",自以为是得意之作,但 这却暴露了越南一再破坏国际关系准则的面目。"红色高棉"问题是柬埔寨的内部问题,只

的

本报记者 刘开宸

评联大第10次通过柬埔寨局势决议

第43届联合国大会今天以122票的压倒多 如果这种联系获得同意,它就可借他人之手,

调指出,政府与包括团结工会 在内的各社会集团代表的真正 对话是一个非常重要的问题。 人们必须参与决定其前进的道 路,必须进行自由选择。如5 出现这种情况, 你们的朋友们 将给予实际的帮助,支持国际 货币基金组织的计划,给予贷 款,减少外债,愿意投资,开办

英国首相谈到波兰改革问 题时强调了人权的意义。她说, 只有拥有言论自由、结社自由 和拥有建立自由独立工会权利 才能伸经济有更大增长

合资企业,扩大英波两国政府

新华社华沙11月3日电 波兰领导人雅鲁泽尔斯基和正 在这里访问的英国首相玛·撒切尔今天在这里一致表示,希 望欧安会一切方面的进程进 步得到建设性发展,共同维护和加强欧洲的团结一致。

雅鲁泽尔斯基和玛·撒切 尔今天下午进行了长时间的会 谈。波通社报道说,他们就波 英双边关系及其发展前景交换

他说,必须对柬埔寨问题

作出临时性和讨渡性的安排,

直至柬埔寨人民能够选择自己 的政府。这一点对在柬埔寨实

新加坡敦促越从柬撤军

新华社联合国11月3日电 听加坡驻联合国大使基肖尔 麦布巴尼今天在联大发言中敦 促越南尽快从柬埔寨撤军,让 柬埔寨人民决定自己的未来。

利

麦布巴尼在讲话中对苏联 向越南提供大批军事和经济援 助进行了不指名的批评。他说, "很明显,越南在一个大国的 全力支持和帮助下决定人侵柬 埔寨, 这是很不明智的"

现持久的和平至关重要。

国的万利合作。双方特别注意 到进一步发展东西方关系的可 能性和裁军问题。他们4日还 将继续会谈。

波兰总理拉科夫斯基进行了第 二次会谈。据报道, 双方谈到 了两国在一切领域合作的现状 和前景。拉科夫斯基特别指出, 需要活跃经济合作和贸易,包 加速波兰同西方的金融一信贷 关系正常化创造良好气氛。双

中午,撒切尔夫人前往华 沙郊区的科斯特卡教堂,向 1984年被波兰内务部几名工作 人员绑架致死的反政府神甫波 比耶乌什科神甫墓献了花圈。

着应予利用的巨大潜力。

撒切尔夫人是2日晚抵华 沙开始对波兰进行为期3天的

本报联合国11月3日电 记者刘开宸报道:今天,第43届联合国大 致通过一项决议,要求苏联严格遵守日内瓦协定,在明年2月15日 前从阿宫汪撤出它的11.5万军队。

这项决议草案是在阿富汗问题的新形势下,由大会主席丹特・卡普 托与有关各方协商后亲自提出的, 未经辩论, 即获通过。

大会认为日内瓦协定是迈向阿富汗问题全面政治解决重要的一步, 望苏联撤军按照日内瓦协定完成

决议指出,阿宫汗人民有权在不受任何外来干涉、颠覆、胁迫或强 制的情况下决定他们自己的政府形式,并选择他们的经济、政治和社会制度。会议还强调,阿富汗内部必需进行对话,以求建立一个基础广泛 的政府

… 自今年4月日内瓦协定签订以来,苏联军队已有部分撤出,但战事

新华社联合国11月3日电 第43届联大今天以130票赞成、2票反 对、16票弃权通过了一项决议,谴责以色列对被占领区的巴勒斯坦人实 行镇压政策,要求国际社会加强对巴勒斯坦人民的支持。

这份颢为"巴勒斯坦人民的起义"的决议指出。以色列一贯奉行的 及其所作所为是对包括圣城耶路撒冷在内的被占领区的巴勒斯坦人 民人权的侵犯。

从1976年至1986年、联合国安理会就巴勒斯坦被占领土问题一共通 过了17项决议。但由于以色列坚持其镇压政策,这些决议至今都没有得

新华社开罗11月3日电 据来自耶路撒冷的消息说,以色列军队今 续在约旦河西岸和加沙地带镇压巴勒斯坦示威群众,又开枪打伤了 9名巴勒斯坦人。

消息说, 受伤的大多是十几岁的青少年, 其中最小的只有13岁, 这次被占领土的巴勒斯坦示威抗议活动从11月1日以色列议会选举 日开始已经延续至今。到目前为止,已有1人被以色列军队打死,20多

马尔代夫发生未遂军事政变

本报伊斯兰堡11月4日电 记者任毓骏报道: 11月3日凌 晨4时,平静的印度洋群岛国 家马尔代夫风云突变。数百名 全副武装的外国雇佣军乘船直 抵首都马累,强行登陆后迅速 向总统府发起进攻。 马尔代夫全国只有约18万

人口,其武装力量仅有400-500人,且分散在各个岛上。驻 守在首都的国民卫队警察抵挡 箭、手榴弹和自动武器猛攻总 分国际电话线路也被切断。

匈党中央举行全会讨论国内形势

统府,总统府卫队长率众抵抗, 但终被进攻者占领了总统府。

3日白天, 这伙武装入侵 者控制了马累市的主要街道 手持自动步枪的雇佣军在街道 上巡逻。有约2000名马累市民 沦为入侵者的人质,其中有七 八名妇女被吓得晕倒或歇斯 底里, 因而被释放, 但这些麻 佣军扬言要杀害其他人质。 双方激烈的交火中, 共有200多 人死亡,多人受伤。马累飞机 场和广播电台都已关闭,大部

有消自说, 这场政变是前 总统纳扎尔针对现任总统加尧 姆发动的。近半年来,纳扎尔-直在招募--支由斯里兰卡泰米 尔游击队成员组成的雇佣军, 准备发动一场重新堂权政变。

马尔代夫总统加尧姆原定 于11月1日对印度进行为期3 天的访问, 但在最后关头没有 说明原因就宜布推迟这次访 有消息说,印度军队已控制了 问。看来加尧姆获悉了发动政 马尔代夫的局势。

变的情报。事件发生后, 马尔 外界报道相反的消息, 他说加 各册总统外请安全并完全控制

马尔代夫发生政变消息传 出后,印度总理拉吉夫·甘地取 消了视察印度东北部地区的计 划,并决定派遣1600名伞兵部 队前往马尔代夫帮助平息政 变。11月3日下午,这些伞兵 部队已陆续在马累机场降落。

阿尔及利亚举行全国投票 绝大多数人赞成修改宪法

新华社阿尔及尔11月4日 加了投票,其中92.27%的人 电 阿尔及利亚3日举行的金 赞成英法修改草案。整个投票 国公民投票结果表明,绝大多 工作气氛平静,进展顺利。 数的阿尔及利亚人赞成法法修 改草案,支持政治改革。

投票,是上月初阿尔及利亚发 据阿尔及利亚内政部长哈 生骚乱后,由沙德利总统提出 强闸小及利亚//政市下哈 生细乱后,相沙博利总元统由 迪·卡迪利3日深夜在这里举 来的。根据这项宪法修改草 行的记者招待会上宣布,阿尔 案,总统的部分权力将移交给 及利亚全国共有1000多万人参 以总理为首的政府负责。



图为阿尔及利亚总统沙德利 亚首都阿尔及尔投票。

不住武装入侵分子的突然袭 击,纷纷败退。雇佣军使用火

今后任务是加速经济改革和改进工作作风

新华社布达佩斯11月3日 日和2日举行中央全会,讨论 目前国内政治形势、今年国民 经济发展情况和1989—1990年 的经济发展方向。党的主席卡

达尔主持了会议。 据此间《人民自由报》今 天报道, 匈党中央政治局委员、 中央书记拜赖茨在会上作了 《关于国内形势和党的任务》 的报告。他指出,目前在贯彻 党的代表会议所通过的纲领 实现社会主义政治民主化的过 程中, 面临着两种严重的危险 种是走回头路,即持有保 思想和对现在的民主做法不理 解的人力图回到过去的轨道上 去。另一种危险是"加紧夺取 权力地位的活动"。他说,这主 要来自资产阶级的极端力量和 自由主义者,这些人"把削弱 党的地位视作他们前进的主要

拜赖茨认为,这两种做法 都与改革不相容。

伊朗伊拉克讨论实现和平的技术性问题

他指出, 党今后的任务是 稳定纲领的要求, 但也还存在 加速经济改革进程,并在党内 着一些问题。1989年人民的生进行改革和改进工作作风。 活虽然保持不了现有的水平,

关于当前国内经济形势,

经济发展情况基本上符合经济 使物价上涨幅度也低于今年。

但要争取使居民消费和人均实 际工资的下路幅度低于公年

阿拉伯国家和巴解组织 对以大选结果反应不一

新华社开罗11月3日电

阿拉伯国家和巴勒斯坦解放组 织对1日的以色列大选初步结 果作出了不同的反应。

巴解组织执委会主席阿拉 法特2日访问意大利时对记 者说,以色列大选不会对被 占领土上的抗暴斗争产生影 响,并表示将把这种斗争进行 到底, 直到结束以色列的占

约旦首相里法伊在安曼 说,如果以沙米尔为首的利库 德集团组建政府,可能将导致 今后几年内中东地区的动荡持

续存在

黎巴嫩代总理胡斯在贝鲁

特指出,无论谁当选, 对黎巴嫩和阿拉伯国家的策略 将是一样的 埃及外长马吉德说,埃及

将与以色列人民选择的任何新 政府交往,并希望下届以色列 政府响应和平呼吁,以便解决 巴勒斯坦问题。

密特朗同科尔在波恩举行磋商 认为两国合作对同华约国家关系有重要意义

新华社波恩11月3日电

西德总理科尔今天下午与前来 参加德法第52届政府磋商的法 国总统密特朗举行了第一轮会 双方就今后紧密协调两国 对苏联和东欧政策达成一致

西德政府发言人奥斯特在 会谈结束后对记者说, 科尔在 会谈中向密特朗诵报他最近的

草斯科之行。两位领导人认为. 德法合作对同华沙条约国家关 系具有重要意义。双方商定今 后在这方面加强意见交流

布、杜之外的新闻

案不久将可揭晓。然而,鲜为人知的是,今年角逐这

宝座的竞选者先后有200人之多。目前已列入4至50

州不等的选票名单上的总统候选人,除布什和杜卡

基斯外,还有其他小党派的10个人选。 在大选中出现如此之多的总统候选人,是因为按 照美国宪法规定,凡年满35岁,生为美国公民并在美

国居住14年以上都有资格竞选总统。竞选者只要符合

联邦选举委员会的各项规定并注册登记,便可成为合

法的候选人。但是, 在共和、民主这两大政党的垄断

下,其他小党派的侯选人只是凑凑热闹的配角,顶多 也不过是想行使一下宪法所赋予他们的权利罢了。

争夺435个众议员席位、33个参议员席位以及12个州 长职务的候选人。其中1/3参议院议员的改选颇为引

人注目。在1986年的中期选举中,民主党从共和党手中重新夺取了在参院的多数地位,而在这次大选中,

共和党则奋力苦战, 力图夺回失地。在共和党看来,

如果布什获胜,一个由共和党占多数的参议院可使布

需要一提的是,在目前作最后竟选活动的,还有

美国下届总统的宝座将属布什还是杜卡基斯?答

时, 两国外长和国防部长也讲

欧安会问题。两国外长共同表 示要尽快结束维也纳会议,以 科尔和密特朗还讨论了双 边经济关系。双方表示要努力 减少法国在双边贸易的赤字。 在科尔和密特朗会谈的同 便今年就能够开始关于欧洲常 规裁军和建立信任措施谈判。 双方代表团今天下午还讨

论了德法防务和安全理事会及 财政和经济理事会的议会审批 情况。

行了会谈,双方讨论了安全和 裁军问题。据西德外交部发言

人说,双方着重讨论了维也纳

法国代表团是今天下午抵 达波恩的。随同密特朗总统来 访的有法国总理罗卡尔和11名 政府部长。这次为期两天的政府磋商将于明天结束。

一句话新闻

△越南祖国战线第 次全国代表大会4日新选 出以阮友寿为主席的新领

△美国宣员3日道 亚的一个雷达基地,美国 政府可能考虑扩大实施战

△南非最近在纳米比 亚与安哥拉交界地区集结 5万多军队,相当于南非



满载而归

一洋海底,

震中强度为里

次大地震

朱根华。

联合国官员认为谈判略有进展

科在向记者吹风时说,两伊专

据伊朗大使纳兹

双方分歧最大的撤军和海湾航行自由问题进行技术性谈判。 但他没有进一步说明双方是否 取得妥协或法成一致資用

专家级的技术性谈判明天 将继续进行。联合国秘书长佩 雷斯·德奎利亚尔将于明天上 午与两伊外长分别进行磋商。 两伊外长能否举行面对面的直 要在明天上午晚些时

光。同一五

南 朝 577 生 要 琧 求 逮 面 捕 全斗 省 焕 拐

负责两伊专家级技术性谈 判的联合国秘书长法律助理皮

匈 总 多名警察并动用了飞机巡逻。锁,向全斗焕的住宅进发。当上要求当局当即逮捕全斗焕。 2。当局

新华社日内瓦11月3日申 两国专家从下午4点半一直谈 出的4点妥协方案,特别是围绕

(记者**向奎观、李锐锋**)两伊

沙水评

谈判代表今天在日内瓦讨论了 在两国间实现和平的细节和技术性问题。联合国和伊朗官员 说,谈判略有进展,但尚未取

会谈。在伊朗驻联合国日内瓦 办事处大使赛罗斯・纳兹里和 伊拉克常驻联合国纽约总部代 表伊斯玛特·基塔尼的率领下。

家今天与联合国官员一起在同 一个房间进行工作,这是专家 级谈判自两伊和谈8月25日开 始以来的第一次,因此可以看 作是"一个积极的发展"

里透露,

双方今天围绕联合国秘书长提 候才能决定。

全斗焕。

保障合作

制造

美洲 |合作社联← 围 **上**发生 强 三国。危地马 列 的

地

震进

与拉有

一些房屋

三日报道 由苏联 作社成员的合法利立。联合会的宗旨十二家合作社组成

成立席電斯。 龓 罗 斯担 合 作 社 联

迄今 斯特・泽3 、主德国经互 。但报道中沿 报道说 他被解职是因为

部长

会议副主席雷议第一副主席

接受了党内的另一职务。过 这项决定是由部长会议 这项决定是由部长会议 1任的这一职务。据德通社报道,德意志 民 德 筆 第 **第一副主** 一副主 三日在欢迎格罗 |日被解除 席 被 他从 解 一九七六 职程 务

副

一席生

上致词说

奥地利联邦总理弗 会谈 着 日 重 讨 论 在总理府与

论经济

行了集会,要求惩当局在全斗焕住宅当局在全斗焕住宅

什在推行其国内外政策时比较得心应手, 反之便会不 时受到牵制和非难。但在众院席位的争夺中, 共和党 并不抱太大希望,因为众院向来是民主党的天下

△据澳大利亚海外新 闻社3日报道,澳大利亚 政府拒绝苏联关于在澳大 利亚渔业区捕鱼的要求。

略武器计划。 驻纳米比亚军队的一半

(本报讯)

这些药物具有特效。早在80年

国科学家就从一种海鞘中发现有抗病

毒和抗肿瘤的物质,还发现海洋动植物能够产生心血管活性物质,包括从

海绵提取的组织胺和N-甲基化组织 胺。美国一些公司致力于研制从藻类 中生产W-3脂肪酸,它能够有效地

的副作用引起的肾功能障碍。该公司 和干叶大学合作,对一般的大鼠和实 用螺旋藻饲料的大鼠分别用抗生素、

新华社布鲁塞尔11月3日电 健生)欧洲共同体内的十大飞机制造公司 一份联合调查报告,要求共同体委 员会对欧洲航空工业的合作加强指导,以对 付来自美、日和一些新兴工业化国家在国际

这份报告是由意大利、法国、英国、西 班牙、荷兰、联邦德国和比利时的飞机制造 厂商以《欧洲航空研究和技术合作措施》为

题,向委员会提出的一份建议书。 报告指出,多年来,欧洲的航空工业企 业通过大力开发先进技术已使其产品占领了 竞争激烈的世界民用飞机市场的1/4。不仅如 此,欧洲航空工业的发展还为欧共体创造了 20万个就业机会和160亿欧洲货币单位(约 184亿美元)的年产值。

然而,由于美、日等国一些航空工业部门 近年来也重视在民用飞机上推广先进技术, 并且为此得到它们各自政府的巨额资助,它 的航空工业。

此外,像巴西、印度尼西亚和中国等-些国家,也在它们的政府资助下积极开辟世 界民用航机市场,从而形成了对欧洲飞机制 造业的更大的威胁和挑战。

报告认为,虽然欧洲的飞机制造业迄今 在大型客机、短程运输机和直升机的开发、 制造上已建立了广泛的合作,但面对来自各方面的强大竞争,有必要将这种合作从厂际 和国家之间扩大到欧共体的范围。因为只有 能力。 这样、胶洲的航空工业才能在工艺技术水平 上始终处于世界领先的地位,而这是保持并进一步扩大欧洲航空工业在国际市场上的地盘所必不可少的先决条件。

为此,报告指出,欧洲航空工业必须在合作研究和先进技术开发的规模及素质方面出现一个"量变"。

经过这一个世纪的发展,道路交通的建设科学技术和组织 管理,已趋向成熟,现正迅速向高层次发展。其基本趋势是; 1、道路交通系统化 对于道路设施建设与交通量的适应问题,车辆结构与运输

需求的配合问题,以及交通管理、交通事故、交通公害、燃料 供应问题等,国际上都趋向于从系统工程的观点出发,将道路 交通有关方面看作为一个有机系统,应用投入、产出理论,来 研究系统与社会以及系统内部各方面的关系, 使投入(车辆 道路设施与道路利用、燃料供应、劳动服务等)和产出(直接 的人与物的移动,间接的社会发展与国土开发利用)获得最佳 的配合、最高的效益,使其"副产品"(交通事故、大气污染、

结构合理化

的合理与否在 很大程度上冲

在15日7 从2015 的好环与高低。目前,各国在这方面的注意力主要集中在不同 吨位车辆的合理配备、不同物种的专用车辆运送,以及车辆本 运输功能,而且还具有传输信息的通信等功能,从而为用户提 身结构的经济性、可靠性和安全性上。英、法、西德等国家的 供更多、更具体的交通信息和通信服务。 情况大致是, 裁重量小的车辆, 数量多; 载重量大的车辆, 数量少; 专用车辆的品种和规格日益增多, 使用越来越普遍。随着经济的发展、生活的提高, 专车运输尤其是鲜活品的专车运

输将会进一步增加。 3、运输服务系列化

这就是根据社会的需求,按一定条件、宗旨、活动范围、经营方式等将从事运输的各个行业有规律地组织起来,以便向 社会提供成龙配套的系列化运输服务。已经形成了名目繁多、门类齐全的各种服务行业,此外,还有以劳动服务为主的代办、 托运行业等等。

匈牙利今年农业产值可创纪录 保加利亚今年头9个月生产情况良好

新华社布达佩斯11月3日 电 据匈通社今天报道,匈牙 牧业生产可达到年景最好的 利农业和食品工业部长万乔· 1984年的水平,农业企业的工 耶诺宣布, 匈牙利今年农业生 商业利润将超过原计划。 产形势很好,以可比价格计算,

万乔说, 今年种植业和畜

今年种植业的生产情况比 畜牧业好。全国粮食产量可达

合作研究新材料 英国成立"先进材料2000"集团

新华社伦敦11月3日电 成立先进材料集团的动机之一 据《金融时报》今天报道,英 是,现在需要弄清楚2000年的 国一些大公司成立了"先进材 料2000"集团,以便合作研究

参加这个集团的有英国航 天公司、英国石油公司、帝国 化学工业公司和帝国金属工业

这个集团由英国航天公司 牵头, 目的是到本世纪末加强 英国在研究新材料领域的竞争

这个集团的研究项目包括 陶瓷材料以及用蒸发和喷涂金属来制造新合金的"新冶金"。

英国航天公司先进工程审 计官安东尼·克莱门特森说,

4、标准、规范国际化 随着国际经济交流的加强,国际运输也日益繁忙起来。国 际运输要求在车辆、检验、安全、运输业务、票据式样等方面 -的、经各国协商一致的标准与规范这一趋势,在欧洲共 同体国家中尤为明显

5. 交通运输信息化

世界道路交通的发展和趋势

由于汽车数量日益增多、速度不断提高所引起的"交通战 ,迫使道路交通漸漸演变为一个有机的系统。要使这个系统 适应社会上瞬息万变的需求,没有电子计算机、通信技术和网络技术的广泛应用,这个系统是无法高速、安全地运转的。 美国在1968年使路车之间的数据信息和车载显示系统实用

化。八十年代以来,许多国家已将道路交通信息看成为和车辆、 能源、交通设施同等重要的资源而加以收集、处理和提供利

用。日本甚至 "信息化道路

決

国

发

展

Æ

道路交通运输信息化,将使整个道路交通系统的管理、经 营、服务和利用水平大大提高。据美国和印度专家们测算,仅 车辆行程利用率即可提高3-5%,空载率约可降低30%,从 而大大提高运输经济效益。

在本世纪末或下世纪初,人类的交通手段将进一步向高速 化方向发展。空中有可能出现几倍于音速的飞机,时速500公 里的火车有可能进入实用阶段。而道路交通在继续保持和竞争 优势地位的同时,也将通过扩大高速道路网、提高货物送达速 普及长途高速公共客运等途径,以便共同实现人类向高速

持在1987年的水平,达160-170万吨;蔬菜产量则比去年增加20%。肉产量达230万吨, 停留在去年的水平上。

据新华社索非亚电 者刘福平)保加利亚中央统计 局10月25日发表的公报表明。 保加利亚今年头9个月的主要 产品超额完成计划,经济发展 速度超过去年同期, 其中工业 率增长8.6%。农业生产增长



11月2日, 汽油和柴油的驳船在美国 阿拉斯加安克雷奇爆炸后 起火,致使3人失踪。这是 救援船只在喷水灭火

据新华村巴 加黎电(记者吴绍 葆璋)一度在国 动 翻 际上销声医冻的 译 近在法国取得了 技 推出人意料的进出展。加绍公司推 术 出的6种西方文字对译软件已经进入法国米尼黛 在

尔电脑服务网。用户只需把原文输入米尼黛尔 几十秒钟之后,译文便开始在终端屏幕上出现 加绍公司咨讯部负责人弗朗克·马达尔告诉 方 本社记者,目前每天平均有12000家用户使用这套 文字自动翻译系统,日益广泛的国际交往和未来 的两欧统一大市场的客观需要决定, 自动翻译电 脑的服务工作和人工智能技术将有更大的发展。 80年代初起,自动翻译技术开始突破只能提

译 供字对字式的译文"电子字典"阶段,电脑开始 软 具备 "思考"能力。加绍公司的自动翻译系统的 在 工作程序大体上分两步:第1步是对所译语言 进行分析,相当于理解原文的阶段。第2步是对 所译语言进行综合,相当于把已经理解了的原文

译成所需的译文过程。

这一整套翻译"思考"过程包含每种文字10多部词法句法 语法字典和60万个组合指令,而翻译250字一页文字只需15秒 钟,译文的准确程度可达95%至100%。

目前,随着人口的日趋增加以及 陆地上资源面临短缺,发达国家正在 掀起海洋生物的研究与开发热潮,日 本还把1988年定为"海洋生物元年",加速海洋生物工程的研究工作。海洋 生物工程是继蛋白质工程之后又 生物技术。

当前,海洋生物工程的研究与开 发从以下几个方面展开:

水产育种:由于捕捞过度,海洋 生物普遍处于衰落状态,世界许多国家都先后实行海洋生产农牧化,即进 行海产养殖,以便大幅度提高海产品 可以有目的地培育新型的海洋生物。 美国在海洋养殖业的开发中,对虾类、 鲑鱼、牡蛎、鲍鱼和扇贝等进行遗传 选择和基因工程的应用研究已有10多 年。一位生物学家试图将哺乳动物的 生长激素基因注入一部分鱼卵的基因 中,使孵出的鱼长成超级大鱼。另一位 科学家发现软体动物的产卵受到前列腺素的控制,前列腺是一种调节人类 和其他动物生物的一种激素。于是, 他以这种激素诱发鲍鱼等产卵,使其 增加产仔数量。苏联从鲟鱼垂体提取 的促性腺激素纯制剂能够加快鱼卵的 发育成长。 在水产中, 雌性或雄性分开饲养,

与其产量、质量关系甚大,如雌性对虾比雄性 对虾生长快30—50%;罗非鱼则相反,雄性比 雌性生长快30—40%。近几十年来,海洋生 物性别控制的育种研究引起了世界各国的广泛 重视。如日本利用激素改变性别的技术培养 雌性鱼,已在大马哈鱼、牡蛎、比目鱼等海洋 生物取得成功。这种全雕鱼比普通鱼大1-3 倍,从而大大地提高水产养殖的经济效益。

防治病害:病害是养殖鱼、贝和虾类的主 胁。生物技术的一个重要应用就是防治病 美国等国家研究了各种传染性胰坏死 (IPN)分离物的抗原关系,以便能够研制 免疫血清和疫苗来对付病毒。其中, 传染性坏死 病毒疫苗已研制成功。有的国家通过杂交瘤技 术与遗传工程技术生产疫苗, 给海洋生物接种 疫苗,从而控制病毒,保障人工养殖的鱼、贝 和虾类健壮成长

丰富的海洋药物: 当前海洋生物工程最突

人

不

防治心血管疾病。1988年5月,日本油墨化学工业公司的科研人员发现,海藻中的一种螺旋藻可预防由医药品 T 望的 抗癌剂等药剂进行注射试验,发现用 螺旋藻饲养的大限比一般大限显示的 現後 状

海洋生物产生的毒素(如河豚毒 素等)具有强烈的生理活性,但它可 以用来进一步合成有特效药物,如抗癌剂、抗生素、生长促进剂或抑制剂、溶血剂、止痛剂、解痛剂和降血 压或提高血压药剂等

肾脏机能障碍反应(血清中的尿素上

为大型产业提供产品:海洋生物 还将为化工、电子和能源等大型产业 提供难得的产品。日本把海洋生物看 成大型产业的生存之路,已有几百家 企业转向海洋生物工程, 这些企业包 括钢铁,有色金属等大企业,它们期待 派生的技术早日问世,以寻找资源短

缺的新的出路。欧美一些大学和公司的研究机 构也积极开发这个领域的新产品。 日本已开始从鱼类和海藻里制取涂料,

从海带、石花菜里提取化妆品。法国的一些公 一…一类生四料四鲫中200多种化妆品。美、日 司以海藻为原料研制出200多种化妆品。美、日 等国科研人员还注意探索有关电子生物学的问 题,如研究像海豚、枪乌贼那样具有高敏度信息机制的生物通信,以及生物能源的转换,生 物模拟机器人、以生物体神经系统为模特儿的 生物计算机等.

海洋被称之为各种生物的发源地,从海洋 生物里能够得到无法估量的特殊物质。

海洋生物工程是面向21世纪的具有前途的 产业。不久前,中国首次举行海洋生物工程学 术研讨会,并成立了中国第一个海洋生物工 程学会。这将有利于推动中国重视海洋生物工 程的研究与开发,从而跟上世界研究生物技术 的步伐。

电脑"病毒"突袭美国

本报华盛顿11月4日电

记者张允文报道:据此间新闻媒介说,昨天一种电脑"病毒" 袭击美国国防部及大学的电 脑网络, 使这些机构数以干计 的电脑关机, 中断了同外界的 通讯联系。电脑安全专家认为, 这是迄今电脑"病毒"对美国 电脑网络最严重的破坏活动。

昨天凌晨3时,一个联接 美国国防部、大学研究机构及 其他科研机构的网络突然出现 了一些外来的数据,减慢了电 脑的运行速度, 充斥于电脑的记忆容量并使之陷于瘫痪。此

网络连接的电脑约5000多台

据报道,受到袭击和感染 的包括研究核武器的加州劳伦 斯·利佛摩实验室和国家宇航 局这样的重要机构。 电脑"病毒"是一种电脑

程序,一些恶作剧的软件制作 人通过电话线路或交换软盘用 以感染别的电脑磁盘并不断扩 散。"病毒"可以销毁电脑储存 的数据,也可以起到干扰作用

最·后·消·息

中国计算机发展公司向国内外用户致意

中国计算机发展公司(CCDC)成立两年来,以长城系列微型机为龙头产品, 集科研开发、生产制造、销售服务于一体,是我国计算机产业中技术、经济实力 雄厚的企业集团。

★CCDC成立第一年,创立"市场导向、自主开发、委托加工、代理销售、扩 大出口"的经营模式, 开发生产长城 0520CH, 286、GWART、GWCAD 等产品。 长城微机的产量、产值、销售额和出口额均居全国同类产品的第一位。

★CCDC进入第二年,在深圳建成外向的开发生产基地,推出长城 0520 EM、0520DH、286B、286EX和386等新一代微机系列,形成了主机、显示 器、机箱、标牌和IC后步封装等综合开发生产能力。

★现在,CCDC面向国内、国外两个市场,形成了南、北两个开发生 产基地,销售服务网点遍布全国,为建设成为一个外向 型高科技企业集团而奋斗!

中国计算机发展公司 (深圳) 公司

地址:深圳市八卦岭工业区422栋

电话: 263748、263683

中国计算机发展公司

地址: 北京市海淀区八宝庄甲一号

电话: 895431-5、8314337



在巴黎西北面,跨

穿越高楼林立的拉德芳

斯区,远远就能望见一 座呈四方形的巨型大理

石建筑物,那就是正在

建设中的为纪念法国大革命200周年而

设计的大拱门。它将继埃菲尔铁塔之后,

成为法兰西民族文化的又一个灿烂的里

宽均为106米,重达30万吨,俨然一个庞

然大物。它是一种框架型的建筑,仿佛 一扇巨窗,四面是窗框,中间是空的。

可以透过窗框,远眺宇宙的深处。两面 外墙及框架覆盖着3.5万块白色大理石,

面积达2.4万平方米,内壁则安装着4000

扇2.8×2.8米的大玻璃。窗框中间有四部全景式透明电梯,将游客送上大拱门

顶层。在那里,全巴黎尽收眼底。窗框靠近底部,似乎"白云"缭绕,其实那是一块巨大的漂浮着的白布,它打破了大

巴黎有一条历史轴线,它从卢佛宫 开始,穿过协和广场和凯旋门,到达"未

来城"拉德芳斯。而大拱门则刚好在轴线

的另一端。早在60年代末,就有人建议在 历史轴线另一端建两座纪念碑,不想从

此引起一场旷日持久的讨论; 究竟应该 "关闭"还是"敞开"历史轴线。这场讨论,实质上涉及一种民族文化何去何

从的问题。一位建筑师提出,在轴线末端建两面大镜子,将整个巴黎反射出来。 这确是个独具一格的方案,然而在民族

文化心理上, 却又是一种沉醉于历史的

设想。须知,镜子的折射,导向的不是未

来,而是过去。几经波折后,密特朗总统 于1982年7月建议,由曾经建成悉尼大 歌剧院和蓬皮杜中心的国际建筑师协会

向全世界征稿。最后,在424项设计中,选

拱门冷峻的直线条, 使之更具空间感

这是个巨型立方体:高110米、长与

の校覧

思



魂

礼物去看看。

上次来,还是三年前。那 时表弟住在东便门破城垛子下 的小平房里;这次来,他已搬 所,只有那两个精致的大书橱 到了劲松小区,我转了半天腰 还显示着主人的性格:书看不

彭俐

销声医迹了树上的寒蝉

瘦弱苍白了午夜的婵娟

枕边不见了赫赫的银汉

夕阳缱绻过早地没入西山

万籁俱寂怀有震痛的人寰

漫漫冬眠大地上生灵万

我和宇宙

地球以外还有多少星球 人类以外还有多少亲友

宇宙包孕我的心灵

到几本,两副麻将牌、三副扑 家人都不大喜欢表 我们一 弟,我更是看他不起,因为他 不要强。他比我小4岁,1968 曲磁带倒是赫然人目。

人,被劳教二年。出来以后, 安分多了,在一个街道建筑队 当小工,凭着他那机灵劲儿,

很快在建筑业捎开了路子,干

了一阵子二包工,后来又当了 这个建筑队的副经理,常年包

租一辆"蓝鸟"供他用。都说他发了,不说日进斗金,也是大把大把的票子流入腰包。

眼前所见, 证实这真的不是误

卫生间,一色儿的匈牙利成套 家具,一色儿的东芝系列家

家具,一色儿的东芝系列家 电,客厅里铺着一整块大提花

紫红地毯,我这个一身土气的

乡镇教书匠实在不忍把脚放下

去。要不是表弟媳在,说什么

我也不相信这会是表弟的住

房子是四室一厅,带豪华

多星期了,表弟坐着"蓝鸟 年初中毕业后,泡病号逃避了 去东北军垦,留城当临时工期 间因为玩鸽子聚众斗殴打伤 不知干什么去了。 说话间,一只颇好看的波

-大堆胡乱放着的流行歌

斯猫走过来,亲昵地偎在女主 人脚下

"不玩鸽子啦,省得怄气! 养了几只波斯猫,玩呗,反正 有的是她界川..." 女主人指着那 猫,用炫耀的口气说:"可难伺 候了!什么都不吃,光他妈吃 活鲜鱼,就这几只破猫一个月 也得花几百。

她大谈其猫,我可得看孩 子。孩子满脸通红,呼吸粗重, 正在昏睡。表弟媳告诉我,大小 医院都去过了,中医西医都看 过了,都说没什么大病,打了 针,给的都是些个克食去火通 便的破药。

说俄三天就好了。老丫头养的 没安好心,成心要把我们孩子 饿死啊!"她开骂了。 孩子周围摆满了食品、补

品、营养品,似座座高山,孩 子就睡在这足以窒息生命的 峡谷里。我不懂医道, 却佩服 那位嘴损的老中医的眼力。面 对着眼前这位粗俗的母亲,想 起那位抖起来的父亲, 我竟可 怜起我那生活在物质的天堂里 的小外甥女儿来。

"接陈半仙去了。孩子老 下好,怕是惊吓失魂,请老太 过塞纳河上的纳伊桥 太给叫叫。"表弟娘说。

这陈半仙,我也听说过, ~70多岁的神婆,是表弟住 东便门时的老街坊。早先曾设 坊"治病",所"赐""仙药"全是香灰,拿手的是给小孩子叫魂 有惊吓失魂的,据说她都 引叫回来。解放后,不敢再 活动了,也没人信她那一套了, 她家里着实冷清了些年。没想 到,到了80年代她又跟表弟这 样的人搭上界了。

楼下响起急促的汽车喇叭 声,表弟搀扶着陈半仙上楼来。 他没顾上跟我打招呼就忙着侍 候陈半仙去了。 叫魂儿的一切准备停当

了。可我不忍也不屑看这一

还没等陈半仙神仙附体, 我杆忙深深地看孩子一眼就逃 将出来。表弟追上我,往我口 袋里塞了 一大把钱, 我掏出来 全摔在他脸上

·止呕咝上。 我又一次心疼起我那可怜 的小外甥女儿来。

母亲赶去的时候,孩子的 魂儿终于没给叫回来,她已经 死了。

我哭了。我哭我那小外甥 女儿, 我哭我那位表弟, 也哭 我自个儿

(作者单位:北京东城区



定了丹麦皇家美术学院建筑系主任若昂・奥多・冯・斯帕莱卡森构思的大拱门。 大拱门的特点,就是它的开放性。 在历史轴线上,它仿佛一扇通向未

20 山田岡湖

上,一座一塔高耸、休邮葱葱的绿岛;再进~ 全、络丽辉煌的大型盆景。 後、络丽辉煌的大型盆景。 後、络丽辉煌的大型盆景。 後 " 按着逶迤山峰,似帔 "

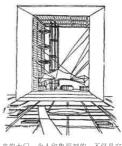
他们都有美丽的名

Ш

1

大 拱门 遐

郑若麟文 傳



来的大门。令人印象深刻的,不仅是它 的异常高大,更重要的是它所包容的空 间。大拱门似乎还是第一次将蓝天作为 个重要角色溶进了它的形象之中。从 佛宫到大拱门, 充分显示了法兰西文化的 演变和进步。如果说,一百年前的埃菲尔铁塔还是一种国威的弘扬,民族骄傲的产

物,那么大排门可以说 标志着法兰西文化的又 个高峰。它显示的是 實阔的胸襟和句容一切 的博大气度,表达了面 向未来、面向世界的意

愿。有趣的是,在历史轴线上,大拱门向 南偏向6度30分。这一方面是为了避免大量改动当地错综复杂的交通网,另一方面 也避免了从历史轴线望去,大拱门成为一个二维空间的门架子印象,显不出其主体 效果。这个偏角又似乎蕴蓄着这样一个内 涵:任何思维都不拘泥于某种定向。许多 人发现了这个偏角后,都经历了从惊讶到 会意的思维过程。这是一个很值得深思的

现象。 曾有人说,法兰西文化,有很大一 部分是从别人那里"借"来的。确实, 从裳娜丽莎到卢佛宫前的玻璃金字塔,从 紫娜丽莎到卢佛宫前的玻璃金字塔,从 龙布,正是由于法兰西文化的这种包签 性,才使其今天成为世界上最丰富最富于 活力的文化之一。它反映了一种文化的自信和蓬勃生机。正是在容纳百川的过程 中,一种文化才能不断更新再生,才能深刻反省,淘汰糟粕,继承精华。大拱门的 设计和建设,正反映了法兰西文化的这

反思民族文化的一面镜子

- "甘肃丝绸之路历史文物展"巡礼

梁胜明

作为古代丝绸之路咽喉要道的甘 除了作为我国旅游标志的铜奔马已早为人 肃,既是我国多民族文化的交融地带,又 们所熟知外,这次还展出了武威雷台汉墓 是东西方文化的荟萃之处,沿着丝绸之路 出土的场面浩大的铜车马出行仪仗。仪仗 到处发现有光彩夺目的文物古迹。最近甘 队由39匹铜马、一头铜牛、14辆铜车、17 肃省博物馆和中国历史博物馆联合举办的 件手执矛戟的武士俑和28件奴婢俑组成。 《甘肃丝绸之路文物珍品展》,向我们展示 是迄今发现的数量最多的东汉铜车马仪仗

抛湾、发现了比两安半坡村还早约二千年。 距今约八千年的新石器早期的文化遗存, 表明甘肃是我国古代文明的发祥地之一 种红彩符号,闪烁出划破蒙昧的文明曙光。品。 在兼琅满目的甘肃彩陶中,有许多与氏族 舍利石函,由外及内蛮装着铜匣、银序 图瞻有关的鱼龙纹饰,尤其是从甘谷西坪 盘棺和盛舍利子的玻璃瓶。金棺银椁制 出土的一只人首龙身纹彩陶瓶上,出现了 工艺十分精湛。 "人面蛇身,首尾相交"的形象。

甘肃自古是羌、氐、戎、月氏、乌孙、 狄和周、秦人的聚居之地, 这次展出的齐 家、四坝、辛店、寺洼、沙井等古文化遗存,正是干婆百态的各民族文化的反映。 这些多民族文化在自身特点的基础上,接 受并传播了东西方文化,促进了丝绸之路 的形成和发展。从齐家文化与同时期的古 波斯文化陶器的器形及纹饰的比较中,我 们发现了许多相似之处, 从中可以看出东

珍品。灵台白土坡出土的铜人头戟、铜虎 纹钺,都是构思奇巧的工艺品。平凉出土 的战国盟形铜灯,结 表现出古代工匠高妙 的工艺水平。甘肃的 有高度的艺术价值。

随着丝绸之路的开拓, 印度佛教传入 中国。甘肃是我国佛教最早兴盛的地区之一,遗存了许多早期的佛教造像,酒泉出 从大地湾遗址出土的彩陶罐上发现的十多 土的北凉石塔,是国内早期石塔的代表作 而在泾泉水泉寺塔基发现的唐代佛骨 金棺和盛舍利子的玻璃瓶。金棺银椁制作 工艺十分精湛。 光彩夺目的丝路文物向我们展示了

条真理: 一个国家和地区的兴盛或衰微, 条具埋,一个国家和地区的兴盛或转版, 往往是同开放或封闭连在一起的。标志着 开放的丝绸之路,曾经为古代甘肃带来了 经济文化的繁荣。而随着丝绸之路的衰落, 加之其他一些原因,甘肃成为封闭的高原 之后,也逐渐变成了贫穷落后的地区。 夏的县 实行改革开放以来 经细之路正 在焕发新的青春活力,

-条新的欧亚大陆桥 现代化的丝绸之路正在 形成,甘肃必将重振当 年雄风,成为经济文化 发达的地区。

SANYO 三洋



人民体育出版社 大江流书社

《体育竞赛规则大全》重印征订

《沒香管理与维修》 杂志 (月刊)

年闻 』 的壮景 让你从这些

而且又

一的壮景

(原刊名《设备维格》)

的浓淡相宜的水

或深

为适应我国经济体制改革的需要,满足广大读者多年来的要求。并使刊名与内容相符,经中国机械工程学会和中国科协、国家新强、国家新闻处案推准。本村自1989年起刊名由《设备维集》及为《设备管理与维修》。 同时由双月刊改为月刊。 《设备管理与维修》(原《设备维修》)创办于1980

《设备管理与维修》(原议及卷集》)创办于1980 年,为中国机械工程学会设备维修专业学会会刊,是国 内外大量公开发行的有关设备管理和维修的综合性技术 刊物。本刊将进一步程限务,促进设备管理现代。 和维修化作,提供技术管动服务。本刊读者对象包括设 备管理和维修工作的广大科技人员、管理于部和技术工 人,以大学校规则生。 本刊和册售价化,28元,全年订费15元。国内统一刊 号,CN-2503,报刊代号,2-395。欢迎广大读者到 当地解助办理证,也可量被向本社订阅。本刊条修一

当地邮局办理预订,也可直接向本社订阅。本刊承接广告业务,刊登办法函索即寄。本社地址,北京美术馆后 告业务, 街60号,邮政编码, 100010,电话: 4014125,开户银行; 中国工商银行北京安定门分理处,帐号: 462124—08。



SPW-R50EHB > 升均型点/模型调整器 * 各有自动风量调节系 风均均。适合實施的点

理得是希中心:北京、上海、大波、广州、福州、海南岛、长等、沈阳、济南



三洋家庭电器 令你家居生活舒适整洁



三洋新的遊祭 "SANYO" en. Tallestine * FAXARTESHAREE*.

calma 89 BestBrand

国际名牌展览会 (BestBrand China'89) 首次国内巡回展览 上海:上海展览馆1989年5月27至6月2日 广州:广州外贸中心 1989年6月22至28日 北京: 北京展览馆 1989年 4月21至27日

主办单位: 中国轻工业品进出口总公司 中国国际广告公司

香港现代中国有限公司(香港大公报联营机构) 赞助单位, 中华人民共和国轻工业部 中华人民共和国商业部 中国出国人员服务公司 外交部免税商店

大公报(香港)

参展范畴: 1. 家用电器

2. 运动及旅游用品

3. 乐器、乐谱、唱片、音带

摄影 (相机、胶片、冲印设备) 4

5. 衣鞋, 时装

6. 文体用品

7 . 家具、別具、洁具、灯饰、室内装饰

8 . 食品饮料 (包括烟、酒)

9. 旅行、商务、财务服务

10. 其他

▲ 因内首次世界名牌产品大汇总 •

开设中国馆集中国内产品精英

展览期间广泛邀请海内外贸易界、科技界、 • 企业界人上前来参观、洽谈

国内联系地址

北京中山公園西南院 中国国际广告公司 电话: 664343 655701 电传: 222622 CIACO CN 传真: 6015971 联系人, 杨午生 李 江

香港联系地址。

香港轩尼诗道393号2003室 现代中国有限公司 电话: 5-8933976 5-737335 电位: 76759 CCTRW HX 12 A. 5-8381812 联系人,王立川

日本联系地址。

日本东京都千代田区大手町2-6-2 日本ビル 日本國际貿易促进协会展覧部 电话: (03) 245-1581 传真: 2228471 BOSOKU J 联系人。笹井@雄

